



DECYZJA WYKONAWCZA KOMISJI (UE) 2023/2806

z dnia 15 grudnia 2023 r.

w sprawie formularza zawierającego informacje o terenach Natura 2000

(notyfikowana jako dokument nr C(2023) 8623)

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając dyrektywę Rady 92/43/EWG z dnia 21 maja 1992 r. w sprawie ochrony siedlisk przyrodniczych oraz dzikiej fauny i flory ⁽¹⁾, w szczególności jej art. 4 ust. 1 akapit drugi,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Art. 3 ust. 1 dyrektywy 92/43/EWG przewiduje, że sieć Natura 2000 obejmuje specjalne obszary ochrony sklasyfikowane przez państwa członkowskie zgodnie z dyrektywą Rady 79/409/EWG ⁽²⁾.
- (2) Specjalny formularz zawiera informacje na temat każdego terenu Natura 2000, takie jak: powierzchnia, lokalizacja (w formie cyfrowej reprezentacji geoprzestrzennej), informacje ekologiczne na temat typów siedlisk i gatunków, opis terenu i sposób zarządzania nim.
- (3) Ten specjalny formularz znany jest pod nazwą „standardowy formularz danych Natura 2000” i służy jako dokumentacja na potrzeby wszystkich terenów Natura 2000.
- (4) Aby poprawić dostępność i jakość danych, zniwelować istotne luki informacyjne dotyczące np. celów i środków ochrony oraz skuteczności zarządzania w zakresie ochrony, jak również zwiększyć spójność standardowego formularza danych Natura 2000 z wymogami dotyczącymi sprawozdawczości określonymi w art. 17 dyrektywy 92/43/EWG i art. 12 dyrektywy 2009/147/WE ⁽³⁾, należy dostosować formularz ustanowiony decyzją wykonawczą Komisji 2011/484/UE. Z uwagi na liczbę i zakres koniecznych dostosowań należy zastąpić decyzję wykonawczą 2011/484/UE.
- (5) Aby umożliwić sprawne przejście techniczne, państwa członkowskie potrzebują czasu na przygotowanie się do stosowania nowego formularza. W związku z tym państwa członkowskie przez pewien czas powinny nadal stosować standardowy formularz danych Natura 2000 ustanowiony decyzją wykonawczą 2011/484/UE.
- (6) Treść standardowego formularza danych Natura 2000 powinna być regularnie aktualizowana. Zaleca się aktualizować treść standardowego formularza danych co najmniej raz na sześć lat, w oparciu o najlepsze dostępne informacje na temat każdego terenu w sieci, tak aby Komisja mogła – zgodnie z art. 9 dyrektywy 92/43/EWG – dokonywać okresowych przeglądów przyczyniania się sieci Natura 2000 do osiągnięcia celów określonych w art. 2 i 3 tej dyrektywy.
- (7) Dokumentacja uzupełniająca mająca na celu ułatwienie spójnego stosowania standardowego formularza danych Natura 2000 w całej UE, w tym wykazy kodów, wytyczne techniczne i formaty plików danych do celów przekazywania informacji, jest dostępna dla państw członkowskich za pośrednictwem internetowego portalu referencyjnego prowadzonego na potrzeby Natura 2000 przez Europejską Agencję Środowiska.
- (8) Środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Komitetu ustanowionego na mocy art. 20 dyrektywy 92/43/EWG,

⁽¹⁾ Dz.U. L 206 z 22.7.1992, s. 7.

⁽²⁾ Dyrektywa Rady 79/409/EWG z dnia 2 kwietnia 1979 r. w sprawie ochrony dzikiego ptactwa (Dz.U. L 103 z 25.4.1979, s. 1).

⁽³⁾ Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/147/WE z dnia 30 listopada 2009 r. w sprawie ochrony dzikiego ptactwa (Dz.U. L 20 z 26.1.2010, s. 7).

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Formularz do przekazywania informacji na temat sieci Natura 2000, zwany „standardowym formularzem danych Natura 2000”, zawarto w załączniku do niniejszej decyzji wraz z dotyczącymi go objaśnieniami.

Artykuł 2

Decyzja wykonawcza 2011/484/UE traci moc.

Artykuł 3

Niniejszą decyzję stosuje się od dnia 1 lutego 2025 r.

Artykuł 4

Niniejsza decyzja skierowana jest do państw członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 15 grudnia 2023 r.

W imieniu Komisji
Virginijus SINKEVIČIUS
Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK

STANDARDOWY FORMULARZ DANYCH NATURA 2000

dla obszarów specjalnej ochrony (OSO), proponowanych terenów mających znaczenie dla Wspólnoty (pTZW), terenów mających znaczenie dla Wspólnoty (TZW) oraz specjalnych obszarów ochrony (SOO)

zgodnie z dyrektywą 2009/147/WE w sprawie ochrony dzikiego ptactwa oraz dyrektywą Rady 92/43/EWG w sprawie ochrony siedlisk przyrodniczych oraz dzikiej fauny i flory

Standardowy formularz danych składa się z sześciu głównych sekcji przedstawionych poniżej. Każda z tych sekcji zawiera kilka pól, które wypełnia się zgodnie z instrukcjami przedstawionymi w objaśnieniach. Objasnienia zawierają niezbędne wskazówki dotyczące wypełniania pól oraz odniesienia do wykazów kodów i innych niezbędnych materiałów, takich jak wytyczne techniczne i formularze przekazywania danych przestrzennych i tabelarycznych, które znajdują się w internetowym portalu referencyjnym Natura 2000.

Główne sekcje standardowego formularza danych

1. Identyfikacja terenu	Należy wypełnić w odniesieniu do każdego terenu
2. Powierzchnia i lokalizacja terenu	
3. Informacje ekologiczne	
3.1 Typy siedlisk	Należy wypełnić w odniesieniu do każdego typu siedliska wymienionego w załączniku I występującego na danym terenie (w przypadku pTZW, TZW, SOO)
3.2 Gatunki	Należy wypełnić w odniesieniu do każdego: <ul style="list-style-type: none"> — gatunku ptactwa istotnego z punktu widzenia art. 4 ust. 1 i 2 dyrektywy 2009/147/WE, który występuje na danym terenie (w przypadku OSO) oraz — gatunku wymienionego w załączniku II do dyrektywy 92/43/EWG występującego na danym terenie (w przypadku pTZW, TZW, SOO)
3.3 Inne gatunki	Opcjonalnie
4. Opis terenu	Należy wypełnić w odniesieniu do każdego terenu
5. Zarządzanie terenem	
6. Reprezentacja geoprzestrzenna	

POLA DANYCH STANDARDOWEGO FORMULARZA DANYCH NATURA 2000

1. Identyfikacja terenu	
1.1 Typ terenu	Wstępnie określone warianty: <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> A: teren objęty dyrektywą ptasią (OSO) <input type="checkbox"/> B: teren objęty dyrektywą siedliskową (pTZW, TZW lub SOO) <input type="checkbox"/> C: teren objęty zarówno dyrektywą ptasią, jak i dyrektywą siedliskową (o identycznych granicach)
1.2 Kod terenu	Stały niepowtarzalny kod
1.3 Nazwa terenu	Nazwa terenu zapisana alfabetem łacińskim
1.3.1 Nazwa terenu zapisana alfabetem innym niż łaciński (opcjonalnie)	Nazwa terenu zapisana alfabetem innym niż łaciński

1.4	Instytucja lub osoba przygotowująca wniosek	
1.4.1	Nazwa organizacji	Tekst dowolny i znacznik języka
1.4.2	Punkt kontaktowy w organizacji (opcjonalnie)	Część organizacji odpowiedzialnej za kompilację danych w SFD
1.4.3	Adres pocztowy	Tekst dowolny i znacznik języka
1.4.4	Adres e-mail funkcyjnej skrzynki pocztowej	Funkcjonalny adres e-mail funkcyjnej skrzynki pocztowej, nieosobowy
1.4.5	Strona internetowa zawierająca dane kontaktowe	Strona internetowa zawierająca oficjalne dane kontaktowe organizacji
1.5	Daty zaklasyfikowania terenu/złożenia wniosku dotyczącego terenu/objęcia terenu formą ochrony	
1.5.1	Data zaklasyfikowania terenu jako OSO po raz pierwszy	Data
1.5.2	Akt prawny w sprawie zaklasyfikowania jako OSO	URI (URL lub DOI) krajowy akt prawny w sprawie zaklasyfikowania lub odniesienie w formie tekstu dowolnego oraz znacznik języka
1.5.3	Data zaproponowania terenu jako TZW po raz pierwszy	Data
1.5.4	Data objęcia terenu formą ochrony SOO	Data
1.5.5	Akt prawny w sprawie objęcia terenu formą ochrony SOO	URI (URL lub DOI) krajowy akt prawny w sprawie objęcia formą ochrony lub odniesienie w formie tekstu dowolnego oraz znacznik języka
1.5.6	Wyjaśnienia (opcjonalnie)	Tekst dowolny i znacznik języka; wyjaśnienia można podać np. w odniesieniu do dat zaklasyfikowania lub objęcia formą ochrony terenów składających się z pierwotnie odrębnych OSO lub TZW
2. Powierzchnia i lokalizacja terenu		
2.1	Powierzchnia terenu	
2.1.1	Powierzchnia	Powierzchnia terenu w hektarach
2.1.2	Uzasadnienie różnicy w powierzchni przy użyciu zbioru danych przestrzennych (jeżeli występuje)	<p>Wstępnie określone warianty:</p> <input type="checkbox"/> klif lub stromy obszar <input type="checkbox"/> jaskinia <input type="checkbox"/> prognoza dla ETRS89 <input type="checkbox"/> inne – reprezentacja przestrzenna nie odpowiada powierzchni podanej w polu 2.1.1 z innych powodów. Należy podać wyjaśnienie w polu 2.1.3
2.1.3	Uzasadnienie różnicy w powierzchni – wyjaśnienia	Pole na tekst dowolny i znacznik języka. Należy wypełnić, jeżeli w polu 2.1.2 wskazano „Inne”.
2.2	Region administracyjny (opcjonalnie)	
2.2.1	Kod regionu administracyjnego	Kod z wykazu kodów NUTS (zob. portal referencyjny Natura 2000)
2.2.2	Nazwa regionu administracyjnego	Nazwa z wykazu kodów NUTS (zob. portal referencyjny Natura 2000)
2.3	Regiony biogeograficzne i morskie	
2.3.1	Kod regionu	Wykaz kodów dla regionów biogeograficznych i morskich (zob. portal referencyjny Natura 2000)
2.3.2	Odsetek	W przypadku terenów zlokalizowanych w co najmniej dwóch regionach należy podać, jaka część terenu w ujęciu procentowym znajduje się w każdym z tych regionów.

3. Informacje ekologiczne

3.1. Typy siedlisk wymienione w załączniku I do dyrektywy Rady 92/43/EWG znajdujące się na danym terenie

3.1.a Najważniejsze informacje (typ siedliska)

3.1.1	Kod typu siedliska	Wypełnić zgodnie z wykazem kodów dla typów siedlisk wymienionych w załączniku I (zob. portal referencyjny Natura 2000)
3.1.2	Forma priorytetowa	Należy wskazać, jeśli typ siedliska jest formą priorytetową 6210, 7130 lub 9430.
3.1.3	Brak występowania	<p>Wstępnie określone warianty:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> siedlisko nie występuje już na danym terenie <input type="checkbox"/> typ siedliska nie występuje i nie występował w momencie wyznaczenia terenu, ale jego przywrócenie jest planowane <p>Należy wypełnić tylko pola 3.1.1 (Kod siedliska), 3.1.2 (Forma priorytetowa), 3.1.6 (Zastosowana metoda), 3.1.7 (Okres ostatniego gromadzenia danych), 3.1.13 (Cele ochrony), 3.1.16 (Data aktualizacji). Wartość w polu 3.1.4 (Pokrycie) musi wynosić 0 (zero). Pozostałe pola sekcji 3.1 należy pozostawić puste.</p>
3.1.4	Pokrycie	Pokrycie typu siedliska w hektarach
3.1.5	Jaskinie	Liczba jaskiń (kody typu siedliska 8310 i 8330)
3.1.6	Zastosowana metoda dotycząca pokrycia	<p>Wstępnie określone warianty:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> kompletne badanie lub statystycznie miarodajne oszacowanie; <input type="checkbox"/> metoda oparta głównie na ekstrapolacji na podstawie ograniczonej ilości danych; <input type="checkbox"/> metoda oparta głównie na opinii ekspertów, z wykorzystaniem bardzo ograniczonych danych.
3.1.7	Okres ostatniego gromadzenia danych	Data rozpoczęcia i zakończenia okresu (miesiąc i rok); jeżeli takie informacje nie są znane, należy wskazać „badanie przeprowadzone wcześniej niż w 2022 r.”
3.1.b Ocena terenu (typ siedliska)		
3.1.8	Znaczenie	Należy wskazać, jeśli występowanie typu siedliska jest nieistotne; w przypadku znaczącej reprezentatywności należy wypełnić wszystkie pola sekcji 3.1.b, natomiast w przypadku nieistotnej reprezentatywności należy wypełnić jedynie pola 3.1.8 (Znaczenie) i 3.1.16 (Data aktualizacji) w sekcji 3.1.b.
3.1.9	Reprezentatywność	<p>Wstępnie określone warianty:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> A: doskonała reprezentatywność <input type="checkbox"/> B: dobra reprezentatywność <input type="checkbox"/> C: znacząca reprezentatywność

3.1.10 Powierzchnia względna	<p>Wstępnie określone warianty:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> A1: $100 \% \geq p > 75 \%$ <input type="checkbox"/> A2: $75 \% \geq p > 50 \%$ <input type="checkbox"/> A3: $50 \% \geq p > 25 \%$ <input type="checkbox"/> A4: $25 \% \geq p > 15 \%$ <input type="checkbox"/> B: $15 \% \geq p > 2 \%$ <input type="checkbox"/> C: $2 \% \geq p > 0 \%$
3.1.11 Wyjaśnienia dotyczące powierzchni względnej (opcjonalnie)	Tekst dowolny i znacznik języka
3.1.12 Poziom ochrony	
3.1.12.1 Poziom ochrony – wg kategorii	<p>Wstępnie określone warianty:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> A: doskonały poziom ochrony (niemal cała powierzchnia siedliska w stanie dobrym) <input type="checkbox"/> B: dobry poziom ochrony (większość powierzchni siedliska w stanie dobrym) <input type="checkbox"/> C: zmniejszony poziom ochrony (większość powierzchni siedliska nie jest w stanie dobrym) <input type="checkbox"/> X: nieznaną poziom ochrony (większość lub całość powierzchni siedliska w nieznanym stanie)
3.1.12.2 Poziom ochrony – powierzchnia	<p>Należy podać powierzchnię w hektarach w odniesieniu do każdej z poniższych kategorii:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> stan dobry: ... [ha] <input type="checkbox"/> stan inny niż dobry: ... [ha] <input type="checkbox"/> stan nieznaną: ... [ha]
3.1.12.3 Poziom ochrony – zastosowana metoda	<ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Pełne badanie lub statystycznie miarodajne oszacowanie w hektarach (na przykład na podstawie map w planach zarządzania) <input type="checkbox"/> Metoda oparta głównie na ekstrapolacji na podstawie ograniczonej ilości danych (ocena ekspercka) <input type="checkbox"/> Metoda oparta głównie na opinii ekspertów, z wykorzystaniem bardzo ograniczonych danych (na podstawie częściowych danych na podstawie map) <input type="checkbox"/> Niewystarczające dane lub brak dostępnych danych
3.1.13 Cele ochrony	<p>Wstępnie określone warianty:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> zapobieganie pogarszaniu się stanu <input type="checkbox"/> utrzymanie powierzchni typu siedliska i jego dobrego stanu <input type="checkbox"/> powiększenie powierzchni typu siedliska <input type="checkbox"/> poprawa stanu typu siedliska <input type="checkbox"/> przywrócenie typu siedliska <input type="checkbox"/> inne
3.1.14 Cele ochrony – wyjaśnienia	Tekst dowolny i znacznik języka

3.1.15 Ocena globalna	Wstępnie określone warianty: <input type="checkbox"/> A: doskonała wartość <input type="checkbox"/> B: dobra wartość <input type="checkbox"/> C: znacząca wartość
3.1.16 Data aktualizacji	Rok i miesiąc

3.2. Gatunki objęte art. 4 dyrektywy 2009/147/WE i gatunki wymienione w załączniku II do dyrektywy 92/43/EWG występujące na terenie

3.2a Najważniejsze informacje (gatunki)	
3.2.1 Grupa gatunków	Wykaz kodów (zob. portal referencyjny Natura 2000)
3.2.2 Kod gatunku	Wykaz kodów (zob. portal referencyjny Natura 2000)
3.2.3 Nazwa systematyczna	Nazwa gatunku z odpowiedniego wykazu kodów na portalu referencyjnym odpowiadająca kodowi zastosowanemu w pkt 3.2.2
3.2.4 Wrażliwość danych dotyczących gatunków	Należy wskazać w przypadku danych wrażliwych dotyczących gatunków
3.2.5 Brak występowania	Wstępnie określone warianty: <input type="checkbox"/> gatunek nie występuje już na danym terenie <input type="checkbox"/> gatunek nie występuje i nie występował w momencie wyznaczenia terenu, ale jego przywrócenie jest planowane Należy wypełnić następujące pola: 3.2.1–3.2.5, 3.2.9 (Zastosowana metoda), 3.2.10 (Okres ostatniego gromadzenia danych) i 3.2.16 (Cele ochrony). W polu 3.2.7.1 zarówno minimalna, jak i maksymalna liczebność populacji musi wynosić 0 (zero). Pozostałe pola sekcji 3.2 należy pozostawić puste.
3.2.6 Typ populacji	Wstępnie określone warianty: <input type="checkbox"/> osiadła <input type="checkbox"/> wydająca potomstwo <input type="checkbox"/> przelotna <input type="checkbox"/> zimująca
3.2.7 Liczebność i jednostka populacji	
3.2.7.1 Liczebność populacji	Należy podać minimalną i maksymalną liczebność populacji
3.2.7.2 Jednostka populacji	Wykaz kodów (zob. portal referencyjny Natura 2000)
3.2.8 Kategoria liczebności	Wstępnie określone warianty: <input type="checkbox"/> powszechne <input type="checkbox"/> rzadkie <input type="checkbox"/> bardzo rzadkie <input type="checkbox"/> obecne

3.2.9 Zastosowana metoda dotycząca liczebności populacji	<p>Wstępnie określone warianty:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> kompletne badanie lub statystycznie miarodajne oszacowanie <input type="checkbox"/> metoda oparta głównie na opinii ekspertów, z wykorzystaniem bardzo ograniczonych danych <input type="checkbox"/> metoda oparta głównie na ekstrapolacji na podstawie ograniczonej ilości danych <input type="checkbox"/> niewystarczające dane lub brak dostępnych danych
3.2.10 Okres ostatniego gromadzenia danych	Data rozpoczęcia i zakończenia okresu (rok i miesiąc) lub, jeżeli takie informacje są nieznane, należy wskazać „badanie przeprowadzone przed 2022 r.”
3.2b Ocena terenu (gatunki)	
3.2.11 Znaczenie	Należy wskazać, jeśli występowanie gatunku jest nieistotne. W przypadku znaczącego występowania gatunku należy wypełnić wszystkie pola sekcji 3.2.b, natomiast w przypadku nieistotnego występowania gatunku należy wypełnić jedynie pola 3.2.11 (Znaczenie) i 3.2.20 (Data aktualizacji) w sekcji 3.2.b.
3.2.12 Gatunki spełniające kryteria ornitologiczne do celów zaklasyfikowania terenu jako OSO	Należy wskazać, jeśli gatunek ptactwa spełnił kryteria ornitologiczne zastosowane w celu uzasadnienia zaklasyfikowania terenu jako OSO.
3.2.13 Populacja	<p>Wstępnie określone warianty:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> A1: $100 \% \geq p > 75 \%$ <input type="checkbox"/> A2: $75 \% \geq p > 50 \%$ <input type="checkbox"/> A3: $50 \% \geq p > 25 \%$ <input type="checkbox"/> A4: $25 \% \geq p > 15 \%$ <input type="checkbox"/> B: $15 \% \geq p > 2 \%$ <input type="checkbox"/> C: $2 \% \geq p > 0 \%$
3.2.14 Populacja – wyjaśnienia (opcjonalnie)	Tekst dowolny i znacznik języka
3.2.15 Poziom ochrony	
3.2.15.1 Poziom ochrony – wg kategorii	<p>Wstępnie określone warianty:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> A: doskonały poziom ochrony (prawie całe siedlisko zajmowane przez gatunek ma wystarczającą jakość) <input type="checkbox"/> B: dobry poziom ochrony (większość siedliska zajmowanego przez gatunek ma wystarczającą jakość) <input type="checkbox"/> C: zmniejszony poziom ochrony (większość siedliska zajmowanego przez gatunek ma niewystarczającą jakość) <input type="checkbox"/> X: nieznaną poziom ochrony (większość lub całość siedliska zajmowanego przez gatunek ma nieznaną jakość)
3.2.15.2 Poziom ochrony – zajmowana powierzchnia (opcjonalnie)	<p>Powierzchnię siedliska zajmowanego przez gatunek należy podać w ujęciu procentowym w odniesieniu do każdej z poniższych kategorii:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> wystarczająca jakość: ...% <input type="checkbox"/> niewystarczająca jakość: ...% <input type="checkbox"/> nieznaną jakość siedliska: ...%

3.2.15.3 Poziom ochrony – klasy zajmowanej powierzchni w ujęciu procentowym	<p>Szacunkowa powierzchnia siedliska zajmowanego przez gatunek mająca wystarczającą jakość <input type="checkbox"/>0–25 % <input type="checkbox"/>26–50 % <input type="checkbox"/>51–75 % <input type="checkbox"/>76–100 %</p> <p>Szacunkowa powierzchnia siedliska zajmowanego przez gatunek mająca niewystarczającą jakość <input type="checkbox"/>0–25 % <input type="checkbox"/>26–50 % <input type="checkbox"/>51–75 % <input type="checkbox"/>76–100 %</p> <p>Szacunkowa powierzchnia siedliska zajmowanego przez gatunek mająca nieznaną jakość <input type="checkbox"/>0–25 % <input type="checkbox"/>26–50 % <input type="checkbox"/>51–75 % <input type="checkbox"/>76–100 %</p>
3.2.16 Cele ochrony	<p>Wstępnie określone warianty:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> zapobieganie pogarszaniu się stanu <input type="checkbox"/> utrzymanie zasięgu i dobrej jakości siedliska gatunku oraz liczebności populacji <input type="checkbox"/> powiększenie powierzchni siedliska gatunku <input type="checkbox"/> przywrócenie siedliska gatunku <input type="checkbox"/> poprawa jakości siedliska gatunku (uwzględniając również czynniki niepokojące i śmiertelność) <input type="checkbox"/> zwiększenie liczebności populacji <input type="checkbox"/> zmniejszenie presji wywieranej na populację (np. zmniejszenie śmiertelności lub niepokojenia) <input type="checkbox"/> przywrócenie populacji na terenie <input type="checkbox"/> inne
3.2.17 Cele ochrony – wyjaśnienia	Tekst dowolny i znacznik języka
3.2.18 Izolacja	<p>Wstępnie określone warianty:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> A: populacja (prawie) odizolowana, <input type="checkbox"/> B: populacja nieizolowana, ale występująca na peryferiach zasięgu gatunku, <input type="checkbox"/> C: populacja nieodizolowana w obrębie rozległego obszaru występowania
3.2.19 Ocena globalna	<p>Wstępnie określone warianty:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> A: doskonała wartość <input type="checkbox"/> B: dobra wartość <input type="checkbox"/> C: znacząca wartość
3.2.20 Data aktualizacji	Rok i miesiąc

3.3 Inne ważne gatunki flory i fauny (opcjonalnie)

3.3.1 Grupa gatunków	Jeżeli gatunek należy do jednej z grup gatunków znajdujących się w wykazie kodów dostępnym w portalu referencyjnym Natura 2000, należy użyć odpowiedniego kodu z tego wykazu; w przeciwnym razie pole należy pozostawić puste.
3.3.2 Kod gatunku	Jeżeli gatunek znajduje się w wykazach kodów dostępnych w portalu referencyjnym Natura 2000, które wykorzystano do uzupełnienia pola 3.2.2, należy użyć tego kodu, natomiast w przeciwnym razie należy pozostawić to pole puste.

3.3.3	Nazwa systematyczna	W stosownych przypadkach należy wpisać nazwę systematyczną stosowaną w wykazach kodów dostępnych w portalu referencyjnym Natura 2000, które wykorzystano do uzupełnienia pola 3.2.2.
3.3.4	Wrażliwość danych dotyczących gatunków	Należy wskazać w przypadku danych wrażliwych dotyczących gatunków
3.3.5	Brak występowania	Należy wskazać, jeśli gatunek nie występuje już na danym terenie
3.3.6	Liczebność i jednostka populacji	
3.3.6.1	Liczebność populacji	Minimalna i maksymalna liczebność populacji
3.3.6.2	Jednostka populacji	Wykaz kodów (zob. portal referencyjny Natura 2000)
3.3.7	Kategoria liczebności	<p>Wstępnie określone warianty:</p> <input type="checkbox"/> powszechne <input type="checkbox"/> rzadkie <input type="checkbox"/> bardzo rzadkie <input type="checkbox"/> obecne
3.3.8	Motywacja	<p>Wstępnie określone warianty:</p> <input type="checkbox"/> gatunek wymieniony w załączniku II do dyrektywy siedliskowej występujący na OSO <input type="checkbox"/> gatunek wymieniony w załączniku IV do dyrektywy siedliskowej <input type="checkbox"/> gatunek wymieniony w załączniku V do dyrektywy siedliskowej <input type="checkbox"/> gatunek ptactwa wymieniony w załączniku I do dyrektywy ptasiej występujący na pTZW, TZW, SOO <input type="checkbox"/> gatunek ptactwa wędrownego występujący na pTZW, TZW, SOO <input type="checkbox"/> gatunek objęty zakazem połowów wymieniony w załączniku I do rozporządzenia w sprawie środków technicznych w ramach wspólnej polityki rybołówstwa (rozporządzenie (UE) 2019/1241), który nie jest jeszcze chroniony na podstawie załączników do dyrektywy siedliskowej <input type="checkbox"/> gatunek wymieniony w krajowych czerwonych księgach <input type="checkbox"/> gatunek wymieniony w europejskich czerwonych księgach <input type="checkbox"/> gatunek wymieniony w światowych czerwonych księgach <input type="checkbox"/> gatunek endemiczny <input type="checkbox"/> gatunek wymieniony w konwencjach międzynarodowych lub objęty ochroną na mocy tych konwencji, takich jak konwencja berneńska i Konwencja o ochronie wędrownych gatunków dzikich zwierząt lub Konwencja o różnorodności biologicznej (CBD) <input type="checkbox"/> typowy gatunek zamieszkujący typy siedlisk wymienione w załączniku I <input type="checkbox"/> dziki gatunek spokrewniony z gatunkiem uprawnym/genetyczne zasoby leśne <input type="checkbox"/> inwazyjny gatunek obcy stwarzający zagrożenie dla Unii, o którym mowa w rozporządzeniu (UE) nr 1143/2014 w sprawie inwazyjnych gatunków obcych <input type="checkbox"/> inne powody

4. Opis terenu

4.1	Charakterystyka terenu	Tekst dowolny i znacznik języka
4.2	Jakość i znaczenie terenu	Tekst dowolny i znacznik języka
4.3	Presje wywierane na teren	
4.3.1	Kod presji	Wykaz kodów (zob. portal referencyjny Natura 2000)
4.3.2	Klasyfikacja	Wstępnie określone warianty: <input type="checkbox"/> duże znaczenie <input type="checkbox"/> średnie znaczenie <input type="checkbox"/> niewielkie znaczenie
4.3.3	Lokalizacja wewnątrz/na zewnątrz	Wstępnie określone warianty: <input type="checkbox"/> wewnątrz terenu Natura 2000 <input type="checkbox"/> poza terenem Natura 2000 <input type="checkbox"/> wewnątrz terenu Natura 2000 i poza nim
4.3.4	Dodatkowe informacje na temat presji	Tekst dowolny i znacznik języka
4.3.5	Data aktualizacji	Rok i miesiąc
4.4	Dokumentacja	Tekst dowolny i znacznik języka
4.4.1	Link(i)	URI (URL lub DOI)
4.4.2	Data aktualizacji	Rok i miesiąc

5. Zarządzanie terenem

5.1	Organ odpowiedzialny za zarządzanie terenem	
5.1.1	Nazwa organizacji	Tekst dowolny i znacznik języka
5.1.2	Punkt kontaktowy w organizacji (opcjonalnie)	Część organizacji odpowiedzialnej za zarządzanie terenem
5.1.3	Adres pocztowy	Tekst dowolny i znacznik języka
5.1.4	Adres e-mail funkcyjnej skrzynki pocztowej	Adres e-mail funkcyjnej skrzynki pocztowej, nieosobowy
5.1.5	Strona internetowa zawierająca dane kontaktowe	Strona internetowa zawierająca oficjalne dane kontaktowe organizacji
5.2	Plany zarządzania	
5.2.1	Istnienie planu(-ów) zarządzania	Wstępnie określone warianty: <input type="checkbox"/> tak (jeżeli udzielono odpowiedzi twierdzącej, należy wypełnić pole 5.2.2) <input type="checkbox"/> nie, teren uwzględniony jedynie częściowo (należy wypełnić pole 5.2.2) <input type="checkbox"/> nie, ale jest w przygotowaniu <input type="checkbox"/> nie, ponieważ plan zarządzania nie jest konieczny (należy wypełnić pole 5.2.3) <input type="checkbox"/> nie, inny powód (należy wypełnić pole 5.2.3)

5.2.2 Numery referencyjne i okresy obowiązywania planów zarządzania	<input type="checkbox"/> Nazwa planu oraz <input type="checkbox"/> link do planu (URI) oraz <input type="checkbox"/> okres obowiązywania: data rozpoczęcia (rok i miesiąc) i czas trwania: liczba miesięcy lub okres ważności nieokreślony
5.2.3 Dodatkowe wyjaśnienia	Tekst dowolny i znacznik języka; Należy wypełnić, jeżeli plan zarządzania nie istnieje, a także nie jest w przygotowaniu
5.3 Środki ochrony	
5.3.1 Szczegółowe informacje na temat środków	<p>Wstępnie określone warianty:</p> <input type="checkbox"/> niezbędne środki ochrony zawarto w planie lub planach zarządzania, do którego (których) podano odniesienie w sekcji 5.2.2 (tak/nie) <input type="checkbox"/> niezbędne środki ochrony opisano w następujących dokumentach: <ul style="list-style-type: none"> — tytuł i link (URI) lub — dalsze wyjaśnienia dotyczące szczegółowych środków ochrony (tekst dowolny i znacznik językowy)
5.3.2 Status środków ochrony	<p>Dwa pytania ze wstępnie określonymi wariantami:</p> <p>1. Czy ustanowiono niezbędne środki?</p> <input type="checkbox"/> w pełni ustanowiono <input type="checkbox"/> częściowo ustanowiono <input type="checkbox"/> nie ustanowiono Wylącznie w przypadku w pełni lub częściowo ustanowionych środków: <p>2. Czy ustanowione środki zostały wdrożone?</p> <input type="checkbox"/> wszystkie zostały wdrożone lub wszystkie są w trakcie realizacji <input type="checkbox"/> zostały wdrożone tylko częściowo lub są częściowo w trakcie realizacji <input type="checkbox"/> środki jednorazowe nie zostały wdrożone lub żadne powtarzające się środki nie są w trakcie realizacji
5.4 Skuteczność zarządzania	<p>Dwa pytania ze wstępnie określonymi wariantami:</p> <p>— Czy skuteczność środków ochrony jest poddawana okresowej ocenie? [tak/nie]</p> <p>— Czy środki ochrony pozwalają osiągnąć wyznaczone cele ochrony? [tak/nie/jeszcze nie/nie wiadomo, ponieważ nie przeprowadzono oceny]</p>

6. Reprezentacja geoprzestrzenna terenu

6.1 Identyfikator INSPIRE	Identyfikator INSPIRE obiektu przestrzennego (zob. portal referencyjny Natura 2000)
6.1.1 Przestrzeń nazw	Przestrzeń nazw zdefiniowana w ramach krajowego wdrożenia INSPIRE
6.1.2 Lokalny identyfikator	Lokalny identyfikator musi być niepowtarzalny w przestrzeni nazw
6.1.3 Identyfikator wersji (opcjonalnie)	Identyfikator danej wersji obiektu przestrzennego

WYJAŚNIENIA DOTYCZĄCE STANDARDOWEGO FORMULARZA DANYCH NATURA 2000

SPIS TRESCI

Spis treści	1
Wprowadzenie	17
1. Identyfikacja terenu	19
1.1 Typ terenu	19
1.2 Kod terenu	19
1.3 Nazwa terenu	20
1.3.1 Nazwa terenu zapisana alfabetem innym niż łaciński (opcjonalnie)	20
1.4 Instytucja lub osoba przygotowująca wniosek	20
1.4.1 Nazwa organizacji	20
1.4.2 Punkt kontaktowy w organizacji (opcjonalnie)	20
1.4.3 Adres pocztowy	20
1.4.4 Adres e-mail funkcyjnej skrzynki pocztowej	21
1.4.5 Strona internetowa zawierająca dane kontaktowe	21
1.5 Daty zaklasyfikowania terenu/złożenia wniosku dotyczącego terenu/objęcia terenu formą ochrony	21
1.5.1 Data zaklasyfikowania terenu jako OSO po raz pierwszy	21
1.5.2 Akt prawny w sprawie zaklasyfikowania jako OSO	21
1.5.3 Data zaproponowania terenu jako TZW po raz pierwszy	21
1.5.4 Data objęcia terenu formą ochrony SOO	21
1.5.5 Akt prawny w sprawie objęcia terenu formą ochrony SOO	21
1.5.6 Wyjaśnienia (opcjonalnie)	21
2. Powierzchnia i lokalizacja terenu	21
2.1 Powierzchnia terenu	21
2.1.1 Powierzchnia	22
2.1.2 Uzasadnienie różnicy w powierzchni przy użyciu zbioru danych przestrzennych (jeżeli występuje)	22
2.1.3 Uzasadnienie różnicy w powierzchni – wyjaśnienia	22
2.2 Region administracyjny (opcjonalnie)	22
2.2.1 Kod regionu administracyjnego	22
2.2.2 Nazwa regionu administracyjnego	22
2.3 Regiony biogeograficzne i morskie	22
2.3.1 Kod regionu	22
2.3.2 Odsetek	22
3 Informacje ekologiczne	23
3.1 Typy siedlisk wymienione w załączniku I do dyrektywy Rady 92/43/EWG znajdujące się na danym terenie	23
3.1.a Najważniejsze informacje (typ siedliska)	23
3.1.1 Kod typu siedliska	23
3.1.2 Forma priorytetowa	23

3.1.3	Brak występowania	23
3.1.4	Pokrycie	23
3.1.5	Jaskinie	24
3.1.6	Zastosowana metoda dotycząca pokrycia	24
3.1.7	Okres ostatniego gromadzenia danych	24
3.1.b	Ocena terenu (typ siedliska)	24
3.1.8	Znaczenie	24
3.1.9	Reprezentatywność	24
3.1.10	Powierzchnia względna	25
3.1.11	Wyjaśnienia dotyczące powierzchni względnej (opcjonalnie)	25
3.1.12	Poziom ochrony	25
3.1.12.1	Poziom ochrony – wg kategorii	25
3.1.12.2	Poziom ochrony – powierzchnia	26
3.1.12.3	Poziom ochrony – zastosowana metoda	26
3.1.13	Cele ochrony	26
3.1.14	Cele ochrony – wyjaśnienia	26
3.1.15	Ocena globalna	27
3.1.16	Data aktualizacji	27
3.2	Gatunki objęte art. 4 dyrektywy 2009/147/WE i gatunki wymienione w załączniku II do dyrektywy 92/43/EWG występujące na terenie	27
3.2.a	Najważniejsze informacje (gatunki)	27
3.2.1	Grupa gatunków	27
3.2.2	Kod gatunku	27
3.2.3	Nazwa systematyczna	27
3.2.4	Wrażliwość danych dotyczących gatunków	27
3.2.5	Brak występowania	28
3.2.6	Typ populacji	28
3.2.7	Liczebność i jednostka populacji	28
3.2.7.1	Liczebność populacji	28
3.2.7.2	Jednostka populacji	29
3.2.8	Kategoria liczebności	29
3.2.9	Zastosowana metoda dotycząca liczebności populacji	29
3.2.10	Okres ostatniego gromadzenia danych	29
3.2.b	Ocena terenu (gatunki)	30
3.2.11	Znaczenie	30
3.2.12	Gatunki spełniające kryteria ornitologiczne do celów zaklasyfikowania terenu jako OSO	30
3.2.13	Populacja	30

3.2.14	Populacja – wyjaśnienia (opcjonalnie)	30
3.2.15	Poziom ochrony	30
3.2.15.1	Poziom ochrony – wg kategorii	30
3.2.15.2	Poziom ochrony – zajmowana powierzchnia (opcjonalnie)	31
3.2.15.3	Poziom ochrony – klasy zajmowanej powierzchni w ujęciu procentowym	31
3.2.16	Cele ochrony	31
3.2.17	Cele ochrony – wyjaśnienia	32
3.2.18	Izolacja	32
3.2.19	Ocena globalna	32
3.2.20	Data aktualizacji	32
3.3	Inne ważne gatunki flory i fauny (opcjonalnie)	32
3.3.1	Grupa gatunków	33
3.3.2	Kod gatunku	33
3.3.3	Nazwa systematyczna	33
3.3.4	Wrażliwość danych dotyczących gatunków	33
3.3.5	Brak występowania	33
3.3.6	Liczebność i jednostka populacji	33
3.3.6.1	Liczebność populacji	33
3.3.6.2	Jednostka populacji	33
3.3.7	Kategoria liczebności	33
3.3.8	Motywacja	34
4	Opis terenu	34
4.1	Charakterystyka terenu	34
4.2	Jakość i znaczenie terenu	35
4.3	Presje wywierane na teren	35
4.3.1	Kod presji	35
4.3.2	Klasyfikacja	35
4.3.3	Lokalizacja wewnątrz/na zewnątrz	35
4.3.4	Dodatkowe informacje na temat presji	35
4.3.5	Data aktualizacji	35
4.4	Dokumentacja	36
4.4.1	Link(i)	36
4.4.2	Data aktualizacji	36
5	Zarządzanie terenem	36
5.1	Organ odpowiedzialny za zarządzanie terenem	36
5.1.1	Nazwa organizacji	36

5.1.2	Punkt kontaktowy w organizacji (opcjonalnie)	36
5.1.3	Adres pocztowy	36
5.1.4	Adres e-mail funkcyjnej skrzynki pocztowej	36
5.1.5	Strona internetowa zawierająca dane kontaktowe	36
5.2	Plany zarządzania	36
5.2.1	Istnienie planu(-ów) zarządzania	37
5.2.2	Numer referencyjne i okresy obowiązywania planów zarządzania	37
5.2.3	Dodatkowe wyjaśnienia	37
5.3	Środki ochrony	37
5.3.1	Szczegółowe informacje na temat środków	37
5.3.2	Status środków ochrony	37
5.4	Skuteczność zarządzania	38
6	Reprezentacja geoprzestrzenna terenu	38
6.1	Identyfikator INSPIRE	38
6.1.1	Przestrzeń nazw	38
6.1.2	Lokalny identyfikator	38
6.1.3	Identyfikator wersji (opcjonalnie)	38
Dodatek		39
1.	Wykazy kodów w polach standardowego formularza danych	39
2.	Dokumenty (najnowsze wersje)	40

Wykaz skrótów:

WE	Wspólnoty Europejskie
EWG	Europejska Wspólnota Gospodarcza
EEA	Europejska Agencja Środowiska
INSPIRE	Infrastruktura Informacji Przestrzennej w Europie
pTZW	proponowany teren mający znaczenie dla Wspólnoty
TZW	tereny mające znaczenie dla Wspólnoty
SOO	specjalny obszar ochrony
SFD	standardowy formularz danych
OSO	obszar specjalnej ochrony

WPROWADZENIE

Natura 2000 to ekologiczna sieć ochrony gatunków dzikich zwierząt i roślin oraz siedlisk przyrodniczych o znaczeniu wspólnotowym w obrębie Unii. Na sieć składają się tereny sklasyfikowane w dyrektywie ptasiej przyjętej po raz pierwszy w 1979 r. (dyrektywa 2009/147/WE) i dyrektywie siedliskowej przyjętej w 1992 r. (dyrektywa 92/43/EWG).

Dla powodzenia sieci NATURA 2000 kluczowe znaczenie ma poziom informacji o siedliskach oraz gatunkach będących przedmiotem zainteresowania Wspólnoty. Dlatego też dane i informacje muszą mieć uporządkowany i porównywalny format. Podstawa prawna dostarczania danych na temat sieci Natura 2000 została omówiona w art. 4 ust. 1 dyrektywy siedliskowej, w którym przewidziano, że „taka informacja obejmuje mapę terenu, jego nazwę, lokalizację, wielkość oraz dane wynikające z zastosowania kryteriów wymienionych w załączniku III (etap I), przedstawione na formularzu określonym przez Komisję zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 21”. Na mocy art. 4 ust. 3 dyrektywy ptasiej państwa członkowskie mają także obowiązek przekazywać „Komisji wszelkie stosowne informacje, tak aby mogła ona podjąć odpowiednie inicjatywy w celu koordynacji koniecznej dla zapewnienia, aby obszary określone w (art. 4) ust. 1 i 2 stanowiły spójną całość, która spełnia wymogi ochrony tych gatunków w ramach morskiego i lądowego obszaru geograficznego, do którego niniejsza dyrektywa ma zastosowanie”.

Niniejszy dokument zawiera informacje na temat poszczególnych pól danych w standardowym formularzu danych Natura 2000 (SFD) oraz sposobu ich wypełniania, a także na temat potrzebnych informacji geograficznych.

Cel i zastosowanie standardowego formularza danych Natura 2000

Główne cele SFD, powstałej na ich podstawie bazy danych i produktów geoprzestrzennych (np. przeglądarka Natura 2000) są następujące:

- (1) dostarczenie niezbędnych informacji, aby umożliwić Komisji, we współpracy z państwami członkowskimi i przy wsparciu ze strony Europejskiej Agencji Środowiska (EEA), koordynację środków dla stworzenia i utrzymania spójnej sieci Natura 2000 oraz do oceny jej efektywności w zakresie ochrony typów siedlisk wymienionych w załączniku I oraz siedlisk gatunków wymienionych w załączniku II do dyrektywy 92/43/EWG, jak również siedlisk gatunków ptactwa wymienionych w załączniku I do dyrektywy 2009/147/WE oraz innych wędrownych gatunków ptaków objętych art. 4 ust. 2 tej dyrektywy;
- (2) aktualizowanie unijnych wykazów TZW zawartych w dyrektywie siedliskowej;
- (3) dostarczenie informacji, które będą przydatne dla Komisji przy zapewnieniu, aby sieć Natura 2000 była w pełni uwzględniana w innych inicjatywach realizowanych w ramach unijnej polityki w zakresie środowiska i klimatu oraz w innych obszarach i sektorach polityki, w szczególności w polityce regionalnej, rolnej, energetycznej, transportowej i turystycznej;
- (4) wsparcie dla Komisji oraz odpowiednich komitetów w doborze działań finansowanych w ramach instrumentu LIFE;
- (5) zapewnienie spójnego i przydatnego formatu na potrzeby wymiany i przekazywania informacji o terenach Natura 2000, zgodnie z przepisami rozporządzenia dotyczącego INSPIRE oraz innych aktów prawnych UE i umów na temat dostępu do informacji (np. konwencji z Aarhus);
- (6) wykorzystanie w badaniach i planowaniu oraz na inne potrzeby w ramach polityki ochrony środowiska;
- (7) zapewnienie wiarygodnego źródła odniesień i informacji na potrzeby oceny konkretnych problemów w przypadku potencjalnego naruszenia prawa Unii;
- (8) udostępnianie społeczeństwu wiarygodnych i aktualnych informacji na temat sieci Natura 2000.

SFD – jako dokumentacja sieci Natura 2000 na poziomie unijnym – są uznawane za istotne źródło informacji wykorzystywanych do wszystkich tych celów. Przedmiotową dokumentację należy zatem aktualizować, tak aby właściwie wypełniała te zróżnicowane cele. Dlatego też zaleca się regularne – co najmniej raz na sześć lat – aktualizowanie tych danych przez państwa członkowskie w oparciu o najlepsze dostępne informacje. Na przykład wyniki nadzoru prowadzonego zgodnie z art. 11, planowanie zarządzania, oceny oddziaływania itp. mogłyby być źródłem nowych informacji, które powinny znaleźć odzwierciedlenie w zaktualizowanych SFD. Nawet jeżeli szczegółowe monitorowanie każdego terenu nie jest wyraźnie

wymagane na mocy dyrektywy siedliskowej i dyrektywy ptasiej, ważne jest, aby stan siedlisk i gatunków na tych terenach był znany, aby zapewnić wypełnienie istotnych zobowiązań (np. niepogarszania stanu siedlisk) określonych w dyrektywach, a także w celu monitorowania postępów w osiąganiu celów ochrony tych terenów. Państwa członkowskie są najlepiej przygotowane do opracowania wydajnych i skutecznych systemów monitorowania do tych celów, przy pełnym uwzględnieniu innych źródeł informacji (np. nauki obywatelskiej, teledetekcji itp.).

Zmieniony standardowy formularz danych

Pierwszy „standardowy formularz danych” (SFD) przyjęto w 1997 r. (decyzja 97/266/WE), a jego głównym celem była budowa sieci Natura 2000 i ocena wystarczalności sieci krajowych. W 2011 r. SFD po raz pierwszy zmieniono i zmodernizowano, biorąc pod uwagę poprawę dostępności cyfrowych danych przestrzennych, postępy w zakresie technologii zarządzania danymi oraz niezbędne ulepszenia struktury informacji ekologicznych.

W 2020 r. państwa członkowskie i Komisja zgodziły się co do potrzeby dalszej poprawy i usprawnienia przepływu danych na podstawie obu dyrektyw i w tym kontekście – co do potrzeby dokonania drugiej zmiany SFD.

Prace techniczne nad przeglądem SFD przeprowadzono w celu poprawy dostępności i jakości danych, zniwelowania istotnych luk (np. dotyczących informacji na temat celów ochrony, środków i skuteczności zarządzania) oraz zwiększenia spójności SFD ze sprawozdawczością na podstawie art. 17 dyrektywy siedliskowej i art. 12 dyrektywy ptasiej. Na przykład poziom ochrony zarówno gatunków, jak i siedlisk jest obecnie powiązany z pojęciami „stan siedliska” i „jakość siedliska zajmowanego przez gatunek”, które stosuje się do celów sprawozdawczości na podstawie art. 12 i 17. Ulepszenia te mają na celu ocenę roli i wkładu sieci Natura 2000 w osiągnięcie właściwego stanu ochrony siedlisk i gatunków.

Portal referencyjny Natura 2000

Dokumentacja uzupełniająca mająca na celu ułatwienie spójnego korzystania z SFD w całej UE, w tym w odniesieniu do elektronicznej transmisji danych i przetwarzania danych, jest dostępna dla państw członkowskich w internecie – w portalu referencyjnym Natura 2000 prowadzonym przez Europejską Agencję Środowiska. Dokumentacja ta zawiera takie elementy jak wykazy kodów oraz inne niezbędne dokumenty i materiały referencyjne: np. modele danych, formularze przekazywania danych przestrzennych i tabelarycznych, a także wytyczne techniczne określające procedury techniczne i administracyjne dotyczące sposobu przekazywania danych Komisji. Niektóre elementy zawarte w portalu referencyjnym mogą być modyfikowane z biegiem czasu ze względu na zmiany techniczne, naukowe (np. taksonomiczne) i innego rodzaju. W przypadku elementów, za których prowadzenie odpowiada DG ds. Środowiska lub EEA (zob. załącznik), wszelkie zmiany⁽¹⁾ powinny zostać wcześniej zatwierdzone przez komitet ds. siedlisk. Link do portalu referencyjnego można znaleźć na stronach internetowych Komisji, DG ds. Środowiska. Najważniejsze elementy tego portalu wymieniono w dodatku.

Standardowy formularz danych Natura 2000 i jego baza danych

W odniesieniu do każdego zaproponowanego, objętego formą ochrony bądź sklasyfikowanego terenu Natura 2000 należy wypełnić standardowy formularz danych oraz przedstawić cyfrową reprezentację geoprzestrzenną jego granic. Wszystkie tereny państwa członkowskiego razem tworzą krajową bazę danych SFD.

Wszystkie pola SFD są obowiązkowe, chyba że wyraźnie wskazano inaczej. Aby krajowa baza danych SFD była kompletna, musi zawierać opis geoprzestrzenny każdego terenu Natura 2000, na potrzeby opracowania którego w portalu referencyjnym Natura 2000 dostępne są wytyczne techniczne.

Państwo członkowskie może proponować aktualizację informacji znajdujących się w jego bazie danych Natura 2000 poprzez załadowanie zaktualizowanej bazy danych do prowadzonego przez EEA systemu Reportnet (zob. instrukcje w portalu referencyjnym Natura 2000). Takiej zaktualizowanej bazie danych musi towarzyszyć nota wyjaśniająca (i w pewnych okolicznościach uzasadniająca) wprowadzone zmiany. Po załadowaniu bazy danych przeprowadzona zostanie pierwsza seria kontroli jakości w celu sprawdzenia zgodności bazy danych: w przypadku testu zakończonego niepowodzeniem baza danych zostanie odrzucona. Opis zasad stosowanych do kontroli jakości jest dostępny w portalu referencyjnym Natura 2000 jako element opisu technicznego pól SFD.

⁽¹⁾ Z wyjątkiem drobnych zmian na stronie internetowej, takich jak poprawienie błędów literowych czy dostosowanie do najnowszych norm technicznych.

Przed utworzeniem unijnej bazy danych Natura 2000 służby Komisji Europejskiej sprawdzą zgodność proponowanych zmian z dyrektywami ptasią i siedliskową.

W polach na tekst dowolny należy podać znacznik języka. Znacznik języka jest standardowym kodem używanym do identyfikacji języków ludzkich w internecie. Szczegóły techniczne, takie jak wykaz kodów językowych, które należy stosować, znajdują się w portalu referencyjnym Natura 2000.

1 IDENTYFIKACJA TERENU

1.1 Typ terenu

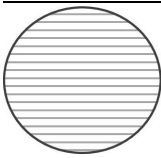
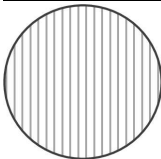
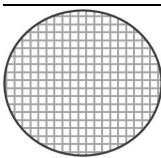
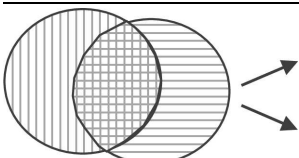
Typ terenu wskazuje, czy dany teren jest obszarem specjalnej ochrony (OSO) sklasyfikowanym zgodnie z dyrektywą ptasią, czy też (proponowanym) terenem mającym znaczenie dla Wspólnoty ((p)TZW)/specjalnym obszarem ochrony (SOO) na podstawie dyrektywy siedliskowej, czy też należy do obu tych kategorii. Należy wybrać jeden spośród następujących wariantów:

- A: teren objęty dyrektywą ptasią (OSO) lub
- B: teren objęty dyrektywą siedliskową (pTZW, TZW albo SOO) lub
- C: teren objęty zarówno dyrektywą ptasią, jak i dyrektywą siedliskową (tj. o identycznych granicach).

Jeśli TZW i OSO nakładają się na siebie, ale nie są identyczne, tereny te traktuje się jak odrębne obiekty.

Rys. 1:

Możliwe relacje między terenami

	A	OSO – należy wypełnić jeden SFD dla OSO
	B	pTZW, TZW, SOO – należy wypełnić jeden formularz dla pTZW/TZW/SOO
	C	OSO oraz pTZW/TZW/SOO są identyczne, powierzchnia jest taka sama – należy wypełnić jeden formularz dla obu tych terenów, tj. OSO oraz pTZW/TZW/SOO
	A B	Jeśli OSO i pTZW/TZW/SOO nakładają się na siebie, ale nie są identyczne, traktuje się je jako odrębne tereny. Dla każdego z nich należy wypełnić osobny formularz.

1.2 Kod terenu

Każdy teren musi posiadać stały niepowtarzalny kod w formie jednego ciągu składającego się z dziewięciu znaków skompilowanych w sposób następujący:

- pierwsze dwa znaki kodu to kod kraju. Należy zastosować unijną zasadę wykorzystywania 2-literowego kodu kraju ISO-3166 (zob. wykaz kodów w portalu referencyjnym Natura 2000);

- pozostałe siedem znaków, które służą do stworzenia niepowtarzalnego alfanumerycznego kodu dla każdego terenu w państwie członkowskim, ma zostać przyznanych z zachowaniem logicznego i spójnego systemu określonego przez właściwy organ krajowy.

Stosuje się następujące zasady:

- kod terenu identyfikuje teren Natura 2000 i nie może być zmieniany w czasie, chyba że teren ten zostaje utworzony wskutek połączenia lub podziału terenów;
- w przypadku połączenia dwóch lub większej liczby terenów lub podziału terenu na podtereny zaleca się zachowanie kodu lokalizacji większego terenu w odniesieniu do połączonego terenu; w przypadku podziału terenu większy podteren zachowuje oryginalny kod terenu, który został podzielony.
- Jeżeli jednak TZW zostanie połączony z OSO (co prowadzi do powstania terenu C), zaleca się zachowanie kodu TZW w odniesieniu do połączonego terenu, ponieważ kod terenu TZW jest stosowany w wykazie unijnym;
- objęcie terenu TZW formą ochrony jako SOO nie jest powodem uzasadniającym zmianę kodu terenu, chyba że stanie się to konieczne ze względu na procedury prawne (objęcie formą ochrony) na szczeblu krajowym;
- jeżeli z jakiegokolwiek powodu konieczne będzie usunięcie kodu terenu, kod ten nie będzie już mógł zostać wykorzystany ponownie w późniejszym czasie.

1.3 Nazwa terenu

W przypadku państw posługujących się alfabetem łacińskim nazwy terenów wprowadza się w języku tych państw. Należy użyć alfabetu łacińskiego (UTF 8/16); nie należy używać kapitalików (np. „Gave de Pau”, a nie „GAVE DE PAU”).

W przypadku państw członkowskich stosujących alfabet inny niż łaciński (grecki lub cyrylica) nazwę terenu należy mimo wszystko zapisać w alfabecie łacińskim w polu 1.3. Przykład: nazwę terenu w alfabecie łacińskim należy wpisać w polu 1.3: „Ikaria – Fournoi Kai Paraktia Zoni”.

1.3.1 Nazwa terenu zapisana alfabetem innym niż łaciński (opcjonalnie)

Oprócz nazwy terenu wpisanej w pkt 1.3 nazwę można podać przy użyciu alfabetu innego niż łaciński, np. alfabetu greckiego lub cyrylicy. Przykład: nazwę terenu w języku greckim należy wpisać w polu 1.3.1: „Φκαρία – ούρβοι και παράκτια ζώνη”.

1.4 Instytucja lub osoba przygotowująca wniosek

W polu „Instytucja lub osoba przygotowująca wniosek” podaje się oficjalne dane kontaktowe organizacji (np. właściwego organu administracyjnego), która zestawiała informacje zawarte w SFD. Należy skontaktować się z nią w przypadku pytań technicznych lub wykrycia błędów. Zgodnie z ogólnym rozporządzeniem o ochronie danych nie należy podawać żadnych danych osobowych.

Należy uzupełnić co najmniej jedną z następujących kombinacji pól:

- „Nazwa organizacji” (1.4.1) oraz „Adres pocztowy” (1.4.3) lub
- „Nazwa organizacji” (1.4.1) oraz „Adres e-mail funkcyjnej skrzynki pocztowej” (1.4.4) lub
- „Nazwa organizacji” (1.4.1) oraz „Strona internetowa zawierająca dane kontaktowe” (1.4.5).

1.4.1 Nazwa organizacji

Oficjalna nazwa organizacji, która zebrała informacje w SFD.

1.4.2 Punkt kontaktowy w organizacji (opcjonalnie)

W polu „Punkt kontaktowy” bardziej precyzyjnie wskazuje się część organizacji odpowiedzialną za kompilację danych w odpowiednim SFD, którą może być np. jednostka ds. ochrony przyrody lub szczególna rola funkcjonalna, taka jak „dział koordynacji ds. Natura 2000”.

1.4.3 Adres pocztowy

Adres pocztowy organizacji należy podać w polu na tekst dowolny zgodnie ze standardem dotyczącym adresów pocztowych stosowanym w danym państwie członkowskim.

1.4.4 *Adres e-mail funkcyjnej skrzynki pocztowej*

Zgodnie z ogólnym rozporządzeniem o ochronie danych należy korzystać wyłącznie z funkcyjnych adresów e-mail.

1.4.5 *Strona internetowa zawierająca dane kontaktowe*

Strona internetowa powinna zawierać oficjalne dane kontaktowe organizacji. Aby uniknąć problemów związanych ze zmianą linków, należy podać link tylko do głównej strony organizacji, z której można przejść do podstrony zawierającej dane kontaktowe.

1.5 **Daty zaklasyfikowania terenu/złożenia wniosku dotyczącego terenu/objęcia terenu formą ochrony**

Pola dotyczące daty zaklasyfikowania jako OSO oraz daty złożenia wniosku i objęcia formą ochrony w odniesieniu do TZW/SOO (w stosownych przypadkach) należy wypełnić wraz z odniesieniem do krajowych aktów dotyczących OSO i SOO w odpowiednich polach w pkt 1.5. W przypadku gdy teren został zaklasyfikowany/objęty formą ochrony, a następnie powiększony, należy zachować rok pierwotnego umieszczenia w wykazie. Dalsze wyjaśnienia, dotyczące np. dat zaklasyfikowania lub objęcia formą ochrony terenów składających się z pierwotnie odrębnych OSO lub TZW, można podać opcjonalnie w polu 1.5.6.

1.5.1 *Data zaklasyfikowania terenu jako OSO po raz pierwszy*

Należy podać datę, w której teren został po raz pierwszy zaklasyfikowany jako OSO.

1.5.2 *Akt prawny w sprawie zaklasyfikowania jako OSO*

Należy podać odniesienie do krajowego aktu w sprawie zaklasyfikowania jako OSO. Preferuje się umieszczenie odniesienia w formie stabilnego identyfikatora cyfrowego (URI = URL lub DOI). Jeżeli nie jest on dostępny, odniesienie można również podać jako tekst dowolny.

1.5.3 *Data zaproponowania terenu jako TZW po raz pierwszy*

Należy podać datę, w której teren został po raz pierwszy zaproponowany jako TZW. Oznacza to datę oficjalnego przekazania Komisji Europejskiej pierwszego wniosku dotyczącego TZW.

1.5.4 *Data objęcia terenu formą ochrony SOO*

Należy podać datę objęcia terenu formą ochrony jako SOO.

1.5.5 *Akt prawny w sprawie objęcia terenu formą ochrony SOO*

Należy podać odniesienie do krajowego aktu prawnego w sprawie objęcia terenu formą ochrony SOO. Preferuje się umieszczenie odniesienia w formie stabilnego identyfikatora cyfrowego (URI = URL lub DOI). Jeżeli nie jest on dostępny, odniesienie można również podać jako tekst dowolny.

1.5.6 *Wyjaśnienia (opcjonalnie)*

Dodatkowe wyjaśnienia można podać w polach w pkt 1.5 w opcjonalnym polu na tekst dowolny – np. w odniesieniu do dat zaklasyfikowania lub objęcia formą ochrony terenów składających się z pierwotnie odrębnych OSO lub TZW.

2 **POWIERZCHNIA I LOKALIZACJA TERENU**

2.1 **Powierzchnia terenu**

W polu 2.1.1 należy podać powierzchnię terenów Natura 2000; powierzchnia jest również elementem zbioru danych przestrzennych, który zawiera cyfrową granicę terenu. Zasadniczo powierzchnia zgłoszona w polu 2.1.1 powinna być taka sama jak powierzchnia obliczona na podstawie zbioru danych przestrzennych. Jednak z różnych powodów (niepełne odwzorowanie jaskiń, oparcie krajowych aktów prawnych w sprawie objęcia formą ochrony na niedokładnych danych, niepewność związana ze zmianami w systemach odniesienia przestrzennego itp.) mogą się różnić i różnice te należy wyjaśnić w polach 2.1.2 i 2.1.3.

2.1.1 Powierzchnia

Należy podać powierzchnię terenu. Należy podać jak najdokładniejszą całkowitą powierzchnię w hektarach; można z dokładnością do wartości dziesiętnych. Pole dotyczące powierzchni należy wypełnić również w przypadku elementów liniowych takich jak klify – dane te mogą opierać się na szacunkach.

2.1.2 Uzasadnienie różnicy w powierzchni przy użyciu zbioru danych przestrzennych (jeżeli występuje)

W przypadku gdy powierzchnia podana w polu 2.1.1 różni się od powierzchni w zbiorze danych przestrzennych, należy podać powód, stosując odpowiednią kategorię z odpowiedniego wykazu kodów:

- klif lub stromy obszar;
- jaskinia;
- prognoza dla ETRS89;
- inne – reprezentacja przestrzenna nie odpowiada powierzchni obszaru w polu 2.1.1 z innych powodów. Należy podać wyjaśnienie w polu 2.1.3.

Dalsze wyjaśnienia należy przedstawić w polu 2.1.3. W przypadku zastosowania kategorii „Inne” należy przedstawić dalsze wyjaśnienia.

2.1.3 Uzasadnienie różnicy w powierzchni – wyjaśnienia

Oprócz pola 2.1.2 różnicę powierzchni można wyjaśnić, wpisując uzasadnienie w polu na tekst dowolny. Należy zwrócić uwagę, że podanie wyjaśnień jest obowiązkowe, jeżeli w polu 2.1.2 wskazano kategorię „Inne”.

2.2 Region administracyjny (opcjonalnie)

Eurostat opracował standardowy hierarchiczny system kodowania dla regionów Unii do celów odniesień do danych statystycznych. Ten system kodowania musi być stosowany do całej klasyfikacji regionalnej w Komisji (zob. rozporządzenie (WE) nr 1059/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady (1)). Pełny opis można znaleźć również na stronie internetowej Eurostatu.

2.2.1 Kod regionu administracyjnego

W odniesieniu do każdego terenu należy podać kody NUTS-2. Należy podać co najmniej jeden kod. W przypadku terenów położonych w więcej niż jednym regionie administracyjnym można jednak stosować kilka kodów.

Jeśli teren nie jest objęty regionem NUTS, należy podać kod NUTS dla „regionu dodatkowego” (np. region dodatkowy w Belgii na poziomie 2 zostałby opatrzony kodem: „BEZZ”).

Należy wykorzystać najnowszą wersję klasyfikacji NUTS (zob. link w portalu referencyjnym Natura 2000).

2.2.2 Nazwa regionu administracyjnego

Nazwa regionu administracyjnego, która odpowiada poziomowi kodu NUTS 2 zastosowanemu w polu 2.2.1. Przy wypełnianiu kodu regionu administracyjnego należy podać nazwę regionu administracyjnego – w przeciwnym razie pole 2.2.2 należy pozostawić puste.

2.3 Regiony biogeograficzne i morskie

2.3.1 Kod regionu

W odniesieniu do najnowszej mapy regionów biogeograficznych i morskich (zob. portal referencyjny Natura 2000) należy określić, w którym z tych regionów biogeograficznych i morskich znajduje się dany teren.

2.3.2 Odsetek

Jeżeli teren zlokalizowany jest w co najmniej dwóch regionach, należy podać, jaka część terenu w ujęciu procentowym znajduje się w każdym z tych regionów. Suma tych wartości powinna wynosić 100 %. Drobne błędy zaokrąglania przy sumowaniu wartości można pominąć. Wartość procentową należy obliczyć przy użyciu tej samej mapy, którą wykorzystano do określenia kodu regionu (pole 2.3.1).

3 INFORMACJE EKOLOGICZNE

W zależności od typu terenu sekcja 3 musi zawierać:

- w przypadku terenów typu A i C: wszystkie istotne informacje dotyczące gatunków ptaków istotnych z punktu widzenia art. 4 ust. 1 i 2 dyrektywy 2009/147/WE, tj. gatunków wymienionych w załączniku I i regularnie występujących gatunków wędrownych nieujętych w załączniku I, które występują na danym terenie (sekcja 3.2 SFD).
- W przypadku terenów typu B i C: wszystkie istotne informacje dotyczące wszystkich siedlisk wymienionych w załączniku I do dyrektywy siedliskowej występujących na danym terenie (sekcja 3.1 SFD) oraz wszystkich gatunków fauny i flory wymienionych w załączniku II występujących na tym terenie (sekcja 3.2 SFD).

3.1 Typy siedlisk wymienione w załączniku I do dyrektywy Rady 92/43/EWG znajdujące się na danym terenie

3.1.a Najważniejsze informacje (typ siedliska)

Sekcję tę należy wypełnić w odniesieniu do wszystkich typów siedlisk wymienionych w załączniku I występujących na danym terenie, a także w odniesieniu do tych typów siedlisk, które planuje się przywrócić na danym terenie.

3.1.1 Kod typu siedliska

Należy podać kod siedliska, który jest czteroznakowym kodem typów siedlisk wymienionych w załączniku I do dyrektywy 92/43/EWG. Wykaz kodów tych typów siedlisk jest dostępny w portalu referencyjnym Natura 2000.

3.1.2 Forma priorytetowa

Jeżeli na danym terenie występują formy priorytetowe typów siedlisk 6210, 7130 lub 9430 (w zależności od charakteru te typy siedlisk mogą mieć jednocześnie zarówno formę priorytetową, jak i niepriorytetową), należy wskazać obecność formy priorytetowej w polu 3.1.2.

Jeśli w obrębie terenu występują zarówno formy priorytetowe, jak i niepriorytetowe, należy dokonać osobnych wpisów w odniesieniu do każdej z form.

3.1.3 Brak występowania

W przypadkach gdy typ siedliska wymieniony w załączniku I, którego występowanie uznano za „znaczące” w czasie złożenia wniosku o uznanie danego terenu za TZW lub który określono jako „znaczący” na późniejszym etapie, nie występuje już na tym terenie, należy to wskazać w polu „nie występuje”. W takim przypadku można by oczekiwać, że celem ochrony tego siedliska jest jego przywrócenie na tym terenie. Mogą wystąpić przypadki, w których siedlisko zmienia się w sposób naturalny (np. siedlisko 3170, okresowe stawy obszaru śródziemnomorskiego). W takich przypadkach status „nie występuje” zgłasza się wyłącznie w przypadku wystąpienia zmian wykraczających poza takie naturalne wahania.

Ponadto w przypadkach, gdy typ siedliska wymieniony w załączniku I nie występuje na danym terenie (i nie występował w momencie objęcia tego terenu formą ochrony), ale planowane jest jego przywrócenie, w polu należy wskazać „nie występuje”.

W przypadku siedlisk, które nie występują już na danym terenie, należy wypełnić jedynie następujące pola: 3.1.1 (Kod siedliska), 3.1.2 (Forma priorytetowa), 3.1.6 (Zastosowana metoda), 3.1.7 (Okres ostatniego gromadzenia danych), 3.1.13 (Cele ochrony), 3.1.16 (Data aktualizacji). Wartość w polu 3.1.4 (Pokrycie) musi wynosić 0 (zero). Pozostałe pola sekcji 3.1 należy pozostawić puste.

Typ siedliska wymieniony w załączniku I, którego występowanie uznano za „znaczące” w czasie złożenia wniosku o uznanie danego terenu za TZW lub uznano za „znaczące” na późniejszym etapie, lecz który uznaje się za utracony i niemożliwy do odtworzenia, może zostać usunięty z wykazu na podstawie powodów określonych w dokumencie NADEG pt. „Finalised note on removal of habitats and species from the subject of protection in Natura 2000 sites – conditions & justifications” [Ostateczna uwaga dotycząca usunięcia siedlisk i gatunków z przedmiotu ochrony na terenach Natura 2000 – warunki i uzasadnienia] (Doc Nadeg 21-12-05-04) dostępnym w portalu referencyjnym.

3.1.4 Pokrycie

Należy wskazać pokrycie powierzchni siedliska na terenie w hektarach [ha], chyba że teren ten jest jaskinią i brak szacunkowych danych na temat powierzchni (pole 3.1.5); jeżeli wskazano „nie występuje” (pole 3.1.3), pokrycie musi wynosić zero (0); dozwolone są wartości dziesiętne.

Istnieją sytuacje, w których siedliska wymienione w załączniku I mogą fizycznie pokrywać się ze sobą (np. piaszczyste brzegi w ujściu rzeki). W takim konkretnym przypadku należy wpisać powierzchnię każdego z siedlisk (np. wpisać powierzchnię ujścia i wielkość piaszczystych brzegów). W przypadku uznania, że nie jest to możliwe, należy odjąć powierzchnię mniejszego siedliska od powierzchni większego.

3.1.5 *Jaskinie*

W przypadku jaskiń (kody siedlisk 8310 i 8330) można wpisać liczbę jaskiń, jeśli brak jest szacunkowych danych na temat powierzchni jaskiń.

3.1.6 *Zastosowana metoda dotycząca pokrycia*

Wybierając jedną z następujących kategorii, należy wskazać metodę zastosowaną w odniesieniu do danego pokrycia:

- kompletne badanie lub statystycznie miarodajne oszacowanie (np. specjalnie opracowane mapy lub badania lub wiarygodny model prognozujący zawierający reprezentatywną próbę danych dotyczących występowania, kalibracja i zadowalająca ocena jego wyników prognostycznych z wykorzystaniem dobrych danych dotyczących warunków środowiskowych w całym zasięgu siedliska) lub
- oparta głównie na ekstrapolacji na podstawie ograniczonej ilości danych (np. innych modeli prognozujących lub ekstrapolacji z wykorzystaniem mniej kompletnej próby danych dotyczących występowania i danych środowiskowych) lub
- metoda oparta głównie na opinii ekspertów, z wykorzystaniem bardzo ograniczonych danych.

Można wybrać tylko jedną kategorię; jeżeli dane opracowano na podstawie różnych źródeł, należy wybrać kategorię w odniesieniu do najważniejszego źródła danych.

3.1.7 *Okres ostatniego gromadzenia danych*

Należy podać datę początkową i końcową okresu ostatniego gromadzenia danych dotyczących siedliska na danym terenie. Formatem dat jest rok i miesiąc (RRRR-MM).

Jeżeli data ostatniego zgromadzenia danych jest wcześniejsza niż w 2022 r., ale miesiąc i rok nie są znane, można wybrać wariant „badanie przeprowadzone przed 2022 r.” W takim przypadku pola wskazujące miesiąc i rok należy pozostawić puste.

3.1.b **Ocena terenu (typ siedliska)**

3.1.8 *Znaczenie*

Siedlisko wymienione w załączniku I występujące na danym terenie można uznać za nieistotne, jeżeli powierzchnia siedliska na tym terenie 1) ma niewielką wartość ochronną, ponieważ jest ono małe, bardzo zdegradowane lub fragmentaryczne, a spełnianie funkcji ekologicznych typu siedliska jest bardzo ograniczone i składniki strukturalne, jak również jego charakterystyczny/typowy skład gatunkowy, są poważnie ograniczone oraz 2) nie oferuje odpowiednich możliwości odtworzenia. Takie warunki panują już od czasu wystąpienia z wnioskiem o objęcie terenu ochroną jako TZW i nie są skutkiem niewłaściwego zarządzania terenem ani presji antropogenicznej, które pojawiły się od tego czasu.

W tym polu należy wskazać nieistotne siedliska (3.1.8). Należy zauważyć, że w przypadku znacznego występowania siedlisk należy wypełnić wszystkie pola sekcji 3.1.b, natomiast w przypadku nieznacznego występowania siedlisk należy wypełnić jedynie pola 3.1.8 (Znaczenie) i 3.1.16 (Data aktualizacji) w sekcji 3.1.b.

3.1.9 *Reprezentatywność*

Reprezentatywność jest kryterium określonym w sekcji A lit. a) załącznika III: stopień reprezentatywności typu siedliska na terenie.

Kryterium określone w sekcji A lit. a) załącznika III powinno być powiązane z podręcznikiem interpretacji typów siedlisk z załącznika I, ponieważ podręcznik ten zawiera definicję, wykaz charakterystycznych gatunków oraz inne istotne elementy. Stopień reprezentatywności określa „typowość” danego typu siedliska.

Jeśli ilościowe porównawcze dane terenowe nie istnieją lub jeśli pomiar kryterium nie jest możliwy, można wykorzystać „najlepszą ocenę ekspercką” w celu ustalenia stopnia reprezentatywności typu siedliska.

Należy korzystać z następującego systemu klasyfikacji:

- A: doskonała reprezentatywność lub
- B: dobra reprezentatywność lub
- C: znacząca reprezentatywność.

3.1.10 Powierzchnia względna

Powierzchnia względna jest kryterium określonym w sekcji A lit. b) załącznika III: obszar terenu obejmujący typ siedliska przyrodniczego (zob. pole 3.1.4 „Pokrycie”) w stosunku do całkowitej powierzchni obejmującej typ siedliska przyrodniczego w obrębie terytorium państwa.

Całkowita powierzchnia obejmująca typ siedliska w obrębie terytorium państwa powinna odpowiadać całkowitej powierzchni zgłoszonej zgodnie z art. 17 dyrektywy siedliskowej (tj. sumie dla wszystkich regionów biogeograficznych). Jednak w przypadku lepszej wiedzy lub dostępności dokładniejszych danych niż te wykorzystywane do celów sprawozdawczości na podstawie art. 17 wartość procentową należy obliczyć na podstawie najlepszych dostępnych informacji dotyczących całkowitej powierzchni.

Powierzchnia względna musi być wyrażona jako wartość procentowa powierzchni zaklasyfikowanej „p” przy użyciu jednej z następujących kategorii:

- A1: $100 \% \geq p > 75 \%$
- A2: $75 \% \geq p > 50 \%$
- A3: $50 \% \geq p > 25 \%$
- A4: $25 \% \geq p > 15 \%$
- B: $15 \% \geq p > 2 \%$
- C: $2 \% \geq p > 0 \%$.

3.1.11 Wyjaśnienia dotyczące powierzchni względnej (opcjonalnie)

Pole to można wykorzystać do dostarczenia bardziej precyzyjnych informacji na temat powierzchni względnej, takich jak konkretna powierzchnia wskazana jako powierzchnia zaklasyfikowana w polu 3.1.10, jeżeli jest dostępna, lub inne stosowne wyjaśnienie.

3.1.12 Poziom ochrony

Poziom ochrony jest kryterium określonym w sekcji A lit. c) załącznika III. Powinien on być powiązany ze stanem siedliska zdefiniowanym do celów sprawozdawczości na podstawie art. 17 (dyrektywa siedliskowa), tj. parametrem „struktura i funkcje (w tym typowe gatunki)”^(*).

Pole to składa się z trzech części:

3.1.12.1 Poziom ochrony – wg kategorii

Poziom ochrony musi być wyrażony przy użyciu następującego systemu klasyfikacji:

- A: doskonały poziom ochrony (niemal cała powierzchnia siedliska w stanie dobrym)
- B: dobry poziom ochrony (większość powierzchni siedliska w stanie dobrym)
- C: zmniejszony poziom ochrony (większość powierzchni siedliska nie jest w stanie dobrym)
- X: nieznaną poziom ochrony (większość lub całość powierzchni siedliska w nieznanym stanie).

(*) Reporting under Article 17 of the Habitats Directive - Explanatory Notes and Guidelines [Sprawozdawczość na podstawie art. 17 dyrektywy siedliskowej – wyjaśnienia i wytyczne] (najnowsza wersja).

3.1.12.2 Poziom ochrony – powierzchnia

Oprócz wskazania kategorii A, B lub C należy podać powierzchnię, której stan określa się jako dobry, inny niż dobry lub nieznan, wyrażoną w hektarach.

- Powierzchnia w dobrym stanie: [ha]
- Powierzchnia w stanie innym niż dobry: [ha]
- Powierzchnia w nieznanym stanie: ... [ha]

3.1.12.3 Poziom ochrony – zastosowana metoda

- Pełne badanie lub statystycznie miarodajne oszacowanie w hektarach (na przykład na podstawie map w planach zarządzania)
- Metoda oparta głównie na ekstrapolacji na podstawie ograniczonej ilości danych (ocena ekspercka)
- Metoda oparta głównie na opinii ekspertów, z wykorzystaniem bardzo ograniczonych danych (na podstawie częściowych danych na podstawie map)
- Niewystarczające dane lub brak dostępnych danych

3.1.13 Cele ochrony

Funkcja celów ochrony polega na określeniu, jaką powierzchnię i stan typów siedlisk na danym terenie należy utrzymać lub osiągnąć, tak aby teren ten mógł przyczynić się do osiągnięcia ogólnego celu, jakim jest właściwy stan ochrony tych typów siedlisk (zob. art. 2 ust. 2 dyrektywy siedliskowej) na poziomie biogeograficznym w ujęciu krajowym lub europejskim. Środki ochrony ustanawia się w oparciu o pożądane warunki określone w celach ochrony.

„Zapobieganie pogarszaniu się stanu” lub „utrzymanie powierzchni typu siedliska i jego dobrego stanu” na danym terenie stanowią minimalne cele ochrony (które należy dodatkowo przełożyć na szczególne cechy/atributy, które definiują stan siedliska). Ponadto cele ochrony mogą dotyczyć powiększenia powierzchni siedliska lub poprawy jego stanu, a także przywrócenia siedliska na danym terenie (tj. siedliska, które nie występuje na danym terenie).

Cele ochrony siedliska na danym terenie należy wskazać, wybierając jedną lub kilka z poniższych kategorii, przy czym celem minimalnym zawsze powinno być zapobieganie pogarszaniu się stanu lub utrzymanie stanu, chyba że można przedstawić wyjaśnienia i uzasadnienia dla innych, wyjątkowych sytuacji (np. związanych z potrzebami w zakresie odtworzenia innego siedliska wymienionego w załączniku I na danym terenie). W takich przypadkach, gdy zaznaczono „Inne”, należy wypełnić pole 3.1.14.

- Zapobieganie pogarszaniu się stanu
- Utrzymanie powierzchni typu siedliska i jego dobrego stanu
- Powiększenie powierzchni typu siedliska
- Poprawa stanu typu siedliska
- Przywrócenie typu siedliska
- Inne

3.1.14 Cele ochrony – wyjaśnienia

W tym polu na tekst dowolny można podać dalsze wyjaśnienia i szczegółowe informacje dotyczące celów ochrony wskazanych w polu 3.1.13. Jeżeli zaznaczono opcję „Inne”, należy przedstawić wyjaśnienia. Należy pamiętać, że jedynie bardzo wyjątkowe okoliczności, takie jak na przykład potrzeby w zakresie odtworzenia innych siedlisk wymienionych w załączniku I, są dopuszczalnym uzasadnieniem nieuwzględnienia zachowania siedliska występującego na danym terenie jako celu minimalnego. W przypadku wszystkich pozostałych wariantów pole jest opcjonalne.

3.1.15 Ocena globalna

Ocena globalna (kryterium określone w sekcji A lit. d) załącznika III) wartości terenu dla ochrony danego typu siedliska przyrodniczego.

Przedmiotowe kryterium ma zastosowanie do oceny globalnej wartości terenu dla zachowania danego typu siedliska. Kryterium to należy stosować do oceny poprzednich kryteriów w sposób zintegrowany oraz z uwzględnieniem różnej wagi, jaką mogą mieć dla ocenianego siedliska. Można uwzględnić inne aspekty w odniesieniu do oceny najbardziej istotnych elementów w celu dokonania oceny globalnej ich pozytywnego lub negatywnego wpływu na zachowanie typu siedliska. „Najbardziej istotne” elementy mogą różnić się w zależności od typu siedliska; mogą one obejmować działalność ludzką – zarówno w obrębie terenu, jak i na sąsiadujących z nim obszarach – która może mieć wpływ na stan ochrony typu siedliska, strukturę własności gruntów, obecny status prawny terenu, relacje ekologiczne między poszczególnymi typami siedlisk i gatunków itp.

Możliwe jest wykorzystanie „najlepszej oceny eksperckiej” do oceny tej ogólnej wartości, zaś do jej wyrażenia należy zastosować następujący system klasyfikacji:

- A: doskonała wartość,
- B: dobra wartość,
- C: znacząca wartość.

3.1.16 Data aktualizacji

W przypadku niewystępowania siedlisk lub uznania ich występowania za znaczące i siedlisk nieistotnych należy podać datę (rok i miesiąc, RRRR-MM), gdy informacje podane w sekcji 3.1.b (Ocena terenu) zostały zaktualizowane po raz ostatni. W tym przypadku aktualizacje odnoszą się do zmian w treści sekcji, a nie do niewielkich korekt, takich jak korekty czcionki lub formatowanie.

3.2 Gatunki objęte art. 4 dyrektywy 2009/147/WE i gatunki wymienione w załączniku II do dyrektywy 92/43/EWG występujące na terenie

3.2.a Najważniejsze informacje (gatunki)

Zgodnie z typem terenu sekcję 3.2.a należy wypełnić w odniesieniu do wszystkich istotnych gatunków występujących na danym terenie (zob. również akapity wprowadzające na początku sekcji 3) oraz w odniesieniu do gatunków, których przywrócenie planuje się na danym terenie.

3.2.1 Grupa gatunków

Należy podać grupę, do której należy gatunek (tj. płazy, ptaki, ryby, bezkręgowce, porosty, ssaki, rośliny, w tym mszaki, gady), stosując kod grup gatunków dostępny na portalu referencyjnym Natura 2000.

3.2.2 Kod gatunku

Gatunki, które należy wymienić w sekcji 3.2, zależą od rodzaju terenu, jak wyjaśniono w akapitach wprowadzających na początku sekcji 3 (informacje ekologiczne). Należy wykorzystać wykaz kodów gatunków dostępny w portalu referencyjnym Natura 2000.

3.2.3 Nazwa systematyczna

Należy wpisać nazwę systematyczną gatunku odpowiadającą kodowi zastosowanemu w polu 3.2.2 zgodnie z wykazem nazw gatunków dostępny w portalu referencyjnym Natura 2000. Komisja Europejska może stosować wyłącznie nazwę systematyczną, która odpowiada kodowi w wykazie gatunków. Każda inna nazwa zostanie uznana za błąd.

3.2.4 Wrażliwość danych dotyczących gatunków

W tym polu należy wskazać, czy publiczny dostęp do informacji podawanych dla danego gatunku mógłby być szkodliwy dla jego ochrony, na przykład ze względu na to, że jest on przedmiotem nielegalnego kolekcjonowania, a publiczny dostęp do informacji przechowywanych w SFD mógłby znacząco zwiększyć zagrożenie. W takim przypadku należy w tym polu wpisać „tak”.

Jeżeli gatunek jest oznaczony jako wrażliwy, jego występowanie na terenie nie zostanie ujawnione opinii publicznej przez Komisję z jej własnej inicjatywy (na przykład w wyniku umieszczenia tych informacji w publicznie dostępnej bazie danych lub na stronie internetowej). Jeżeli informacje na temat występowania tego gatunku na tym terenie są już udostępnione publicznie, np. jako informacje on-line, oznaczenie gatunku jako wrażliwego nie jest uzasadnione.

3.2.5 *Brak występowania*

Należy wskazać, gdy gatunek, którego występowanie uznano za „znaczące” w czasie złożenia wniosku o uznanie danego terenu za TZW lub zaklasyfikowania jako OSO lub którego występowanie uznano za „znaczące” na późniejszym etapie, nie występuje już na tym terenie. W takim przypadku można by oczekiwać, że celem ochrony tego gatunku jest jego przywrócenie na tym terenie.

Uwaga: gatunek można uznać za już niewystępujący na danym terenie, jeżeli na przykład nie można go było na nim zaobserwować przez dłuższy okres. Powyższy okres będzie zależał od gatunku: niewystępowanie przez kilka lat w przypadku gatunku łatwego do zaobserwowania i gatunku regularnie występującego w normalnych warunkach prawdopodobnie będzie oznaką jego zaniku, natomiast w przypadku gatunku trudnego do zaobserwowania, takiego jak niektóre owady, brak pojawienia się gatunku przez kilka lat niekoniecznie oznacza brak jego występowania, jeżeli nie nastąpiły żadne zmiany w siedlisku tego gatunku.

Ponadto w przypadkach, gdy dany gatunek nie występuje na danym terenie (i nie występował w momencie objęcia tego terenu formą ochrony), ale planowane jest jego przywrócenie, w polu należy wskazać „nie występuje”.

W przypadku gatunków, które nie występują już na danym terenie, należy wypełnić następujące pola: 3.2.1–3.2.5, 3.2.9 (Zastosowana metoda), 3.2.10 (Okres ostatniego gromadzenia danych) i 3.2.16 (Cele ochrony). W polu 3.2.7.1 zarówno minimalna, jak i maksymalna liczebność populacji musi wynosić 0 (zero). Pozostałe pola sekcji 3.2 należy pozostawić puste.

Gatunek, którego występowanie uznano za „znaczące” na danym terenie w czasie złożenia pierwszego wniosku o uznanie danego terenu za TZW lub zaklasyfikowania go po raz pierwszy jako OSO lub uznano za „znaczące” na późniejszym etapie, lecz który uznaje się za utracony i niemożliwy do odtworzenia, nie może zostać usunięty z wykazu, chyba że jest to uzasadnione na podstawie dokumentu NADEG pt. „Finalised note on removal of habitats and species from the subject of protection in Natura 2000 sites – conditions & justifications” [Ostateczna uwaga dotycząca usunięcia siedlisk i gatunków z przedmiotu ochrony na terenach Natura 2000 – warunki i uzasadnienia] (Doc Nadeg 21-12-05-04).

3.2.6 *Typ populacji*

Populacje gatunków na danym terenie należy sklasyfikować w następujący sposób:

- osiadłe: znajdują się na terenie przez cały rok (gatunki niemigrujące, rośliny, populacja zamieszkała gatunków migrujących);
- wydające potomstwo: wykorzystują teren do wychowywania młodych (np. wylęg, gniazdowanie);
- przelotne: teren wykorzystywany do gromadzenia lub w okresie wędrówek lub pierzenia poza terenami wylęgu i z wyłączeniem zimujących;
- zimujące: wykorzystują teren w zimie.

Jeśli populacja nieosiadła jest obecna na terenie dłużej niż przez jedną porę roku (np. wylęg, zimowanie), należy odrębnie wprowadzić takie „typy populacji”. Jeżeli pewna liczba gatunków fauny (w szczególności wiele gatunków ptaków) należy do gatunków wędrownych, teren może być ważny z uwagi na różne aspekty cyklu życia takich gatunków.

Jeżeli niemożliwe jest wprowadzenie danych dotyczących różnych pór roku, należy wprowadzić dane dotyczące jednej najważniejszej kategorii (tj. wydanie potomstwa, zimowanie albo migracja).

3.2.7 *Liczebność i jednostka populacji*

3.2.7.1 *Liczebność populacji*

Należy podać znane dane dotyczące liczebności populacji. Jeśli liczebność populacji jest znana (np. jedna konkretna wartość), należy wpisać w obu polach (wartość minimalna i maksymalna) tę samą wartość. Jeżeli bardziej właściwe jest podanie przedziału liczebności populacji, należy wpisać szacunkowe dane dla dolnej granicy (wartość minimalna) i górnej granicy (wartość maksymalna) tego przedziału.

Jeżeli przedział liczebności populacji nie jest znany, ale istnieją wyłącznie informacje dotyczące minimalnej albo maksymalnej liczebności populacji, należy oszacować brakującą wartość. Należy zwrócić uwagę, że wartości minimalne i maksymalne powinny być średnimi z kilku lat, a nie wartościami skrajnymi.

Jeżeli w polu 3.2.5 wskazano „nie występuje”, wartości minimalna i maksymalna powinny wynosić „0”.

Jeżeli ze względu na obiektywne trudności w wykrywaniu gatunku nie można dokonać nawet przybliżonego oszacowania liczebności populacji, w polu „Zastosowana metoda dotycząca liczebności populacji” należy zastosować kategorię „Niewystarczające dane lub brak dostępnych danych”. W tym przypadku można pozostawić pole wielkości populacji puste, a zamiast niego należy wykorzystać pole „Kategoria liczebności” (zob. pole 3.2.8). Kategorie liczebności można jednak również wskazać, doprecyzowując liczebność populacji.

Charakter populacji na terenie może być dalej opisany w polu tekstowym „Jakość i znaczenie” (4.2), które opisuje naturę populacji (np. gęsta, rozproszona lub izolowana).

3.2.7.2 Jednostka populacji

Należy podać jednostkę odpowiednich wartości liczebności populacji w polu 3.2.7.1. Jeżeli jest to możliwe, zalecane jednostki to pojedyncze osobniki lub pary – w przeciwnym wypadku należy zastosować najdokładniejszą dostępną jednostkę zgodnie ze standardowym wykazem jednostek i kodów populacji sporządzonym do celów sprawozdawczości na podstawie w art. 12 (dyrektywa ptasia) i art. 17 (dyrektywa siedliskowa) (zob. portal referencyjny Natura 2000).

3.2.8 Kategoria liczebności

Należy podać kategorię liczebności, jeżeli w odniesieniu do zastosowanej metody dotyczącej liczebności populacji wskazano „Niewystarczające dane lub brak dostępnych danych” i nie można oszacować liczebności populacji ze względu na obiektywne trudności z wykryciem gatunku w pkt 3.2.7. Pole to można jednak również wykorzystać dodatkowo do wskazania liczebności populacji. Zob. również wyjaśnienie dotyczące „liczebności” powyżej.

Można stosować następujące kategorie liczebności:

- powszechne: gatunek charakteryzuje się dużą liczebnością populacji na danym terenie
- rzadkie: gatunek nie występuje bardzo licznie ani często na danym terenie, jego populacja jest mała
- bardzo rzadkie: gatunek jest rzadki, jego populacja jest bardzo mała lub występuje sporadycznie na danym terenie (nieobserwowany regularnie)
- obecne: należy stosować wyłącznie w bardzo wyjątkowych okolicznościach, gdy nie wiadomo nawet, czy gatunek jest rzadki/bardzo rzadki czy powszechnie występujący na danym terenie.

3.2.9 Zastosowana metoda dotycząca liczebności populacji

Należy wskazać metodę zastosowaną do określenia liczebności populacji:

- kompletne badanie lub statystycznie miarodajne oszacowanie
- metoda oparta głównie na opinii ekspertów, z wykorzystaniem bardzo ograniczonych danych
- metoda oparta głównie na ekstrapolacji na podstawie ograniczonej ilości danych
- niewystarczające dane lub brak dostępnych danych

Zob. również wyjaśnienie dotyczące liczebności populacji i kategorii liczebności w odniesieniu do stosowania kategorii „Niewystarczające dane lub brak dostępnych danych”.

3.2.10 Okres ostatniego gromadzenia danych

Należy podać datę początkową i końcową okresu ostatniego gromadzenia danych dotyczących gatunku na danym terenie. Formatem dat jest rok i miesiąc (RRRR-MM).

Jeżeli data ostatniego zgromadzenia danych jest wcześniejsza niż w 2022 r., ale miesiąc i rok nie są znane, można wskazać wariant „badanie przeprowadzone przed 2022 r.” W takim przypadku pola wskazujące miesiąc i rok można pozostawić puste.

3.2.b Ocena terenu (gatunki)

3.2.11 Znaczenie

W tym polu należy wskazać nieistotne występowanie gatunku na danym terenie. Jeśli gatunek rzadko pojawia się na terenie na przykład tylko jako gatunek przelotny, nie uznaje się tej populacji za znaczącą. Należy zauważyć, że w przypadku znaczącego występowania gatunku należy wypełnić wszystkie pola sekcji 3.2.b, natomiast w przypadku nieistotnego występowania gatunku należy wypełnić jedynie pola 3.2.11 (Znaczenie) i 3.2.20 (Data aktualizacji) w sekcji 3.2.b.

3.2.12 Gatunki spełniające kryteria ornitologiczne do celów zaklasyfikowania terenu jako OSO

Należy wskazać, jeśli gatunek ptactwa spełnił kryteria ornitologiczne zastosowane w celu uzasadnienia zaklasyfikowania terenu jako OSO (w czasie zaklasyfikowania terenu lub później).

3.2.13 Populacja

Populacja jest kryterium określonym w sekcji B lit. a) załącznika III: liczebność i zagęszczenie populacji gatunku żyjącej w obrębie terenu w stosunku do populacji żyjących w obrębie terytorium państwa.

Populacja musi być wyrażona jako zaklasyfikowany odsetek populacji „p” przy użyciu jednej z następujących kategorii:

- A1: $100 \% \geq p > 75 \%$ lub
- A2: $75 \% \geq p > 50 \%$ lub
- A3: $50 \% \geq p > 25 \%$ lub
- A4: $25 \% \geq p > 15 \%$ lub
- B: $15 \% \geq p > 2 \%$ lub
- C: $2 \% \geq p > 0 \%$

3.2.14 Populacja – wyjaśnienia (opcjonalnie)

Pole to można wykorzystać do dostarczenia bardziej precyzyjnych informacji na temat odsetka populacji, jak np. konkretna liczebność populacji w danym państwie wskazana jako odsetek zaklasyfikowany w polu 3.2.13, jeżeli jest dostępna, lub inne stosowne wyjaśnienie.

3.2.15 Poziom ochrony

Pole to składa się z trzech części:

Poziom ochrony jest kryterium określonym w sekcji B lit. b) załącznika III. Poziom ochrony powinien być powiązany z jakością siedliska zajmowanego przez gatunek, np. obecnie oceniany w sprawozdaniu na podstawie art. 17 (dyrektywa siedliskowa). Jakość zależy od najbardziej odpowiednich cech siedliska związanych z dynamiką populacji, takich jak fizyczne i biologiczne wymogi gatunku (w tym na przykład dostępność potencjalnych ofiar) na wszystkich etapach jego cyklu życia. Ocenie podlega struktura siedliska oraz istotne cechy abiotyczne.

3.2.15.1 Poziom ochrony – wg kategorii

Poziom ochrony powinien być wyrażony przy użyciu następującego systemu klasyfikacji:

- A: doskonały poziom ochrony (prawie całe siedlisko zajmowane przez gatunek ma wystarczającą jakość) lub
- B: dobry poziom ochrony (większość siedliska zajmowanego przez gatunek ma wystarczającą jakość) lub
- C: zmniejszony poziom ochrony (większość siedliska zajmowanego przez gatunek ma niewystarczającą jakość)
- X: nieznaną poziom ochrony (większość lub całość siedliska zajmowanego przez gatunek ma nieznaną jakość)

3.2.15.2 Poziom ochrony – zajmowana powierzchnia (opcjonalnie)

Oprócz wskazania kategorii A, B lub C należy podać – w ujęciu procentowym jako odsetek całej powierzchni siedliska na danym terenie – powierzchnię zajmowanego siedliska, w przypadku której jakość siedliska określa się jako wystarczającą, niewystarczającą lub nieznaną.

- Powierzchnia siedliska zajmowanego przez gatunek mająca wystarczającą jakość: [%]
- Powierzchnia siedliska zajmowanego przez gatunek mająca niewystarczającą jakość: [%]
- Powierzchnia siedliska zajmowanego przez gatunek mająca nieznaną jakość: [%]

3.2.15.3 Poziom ochrony – klasy zajmowanej powierzchni w ujęciu procentowym

Szacowana powierzchnia siedliska zajmowanego przez gatunek mająca wystarczającą jakość

- 0–25 % 26–50 % 51–75 % 76–100 %

Szacowana powierzchnia siedliska zajmowanego przez gatunek mająca niewystarczającą jakość

- 0–25 % 26–50 % 51–75 % 76–100 %

Szacowana powierzchnia siedliska zajmowanego przez gatunek mająca nieznaną jakość

- 0–25 % 26–50 % 51–75 % 76–100 %

3.2.16 Cele ochrony

Funkcja celów ochrony polega na określeniu, jaką wielkość i jakość siedliska danego gatunku oraz liczebność populacji na danym terenie należy utrzymać lub osiągnąć, tak aby teren ten mógł przyczynić się do osiągnięcia ogólnego celu, jakim jest właściwy stan ochrony tych gatunków (zob. art. 2 ust. 2 dyrektywy siedliskowej) na poziomie krajowym, biogeograficznym lub europejskim. Środki ochrony ustanawia się w oparciu o pożądane warunki określone w celach ochrony.

Minimalnym celem ochrony (który należy następnie przełożyć na konkretne aspekty) jest „zapobieganie pogarszaniu się stanu” lub utrzymanie występowania gatunku (pod względem liczebności populacji) i jego siedliska na danym terenie (pod względem wielkości i dobrej jakości).

Cele ochrony gatunku na danym terenie należy wskazać, wybierając jedną lub kilka z poniższych kategorii, przy czym celem minimalnym zawsze powinno być „zapobieganie pogarszaniu się stanu” lub „utrzymanie stanu”, chyba że można przedstawić wyjaśnienia i uzasadnienia dla innych, wyjątkowych sytuacji (np. związanych z potrzebami w zakresie odtworzenia innego gatunku lub siedliska wymienionego w załączniku I). W przypadku gdy poniżej zaznaczono „Inne”, w polu 3.2.17 należy podać wyjaśnienie i uzasadnienie:

- zapobieganie pogarszaniu się stanu;
- utrzymanie zasięgu i dobrej jakości siedliska gatunku oraz liczebności populacji;
- powiększenie powierzchni siedliska gatunku;
- przywrócenie siedliska gatunku;
- poprawa jakości siedliska gatunku (uwzględniając również czynniki niepokojące i śmiertelność);
- zwiększenie liczebności populacji;
- zmniejszenie presji wywieranej na populację (np. zmniejszenie śmiertelności lub niepokojenia);
- przywrócenie populacji na terenie;
- inne.

3.2.17 Cele ochrony – wyjaśnienia

W tym polu na tekst dowolny można podać dalsze wyjaśnienia i szczegółowe informacje dotyczące celów ochrony wskazanych w polu 3.2.16. W przypadku gdy w polu 3.2.16 wskazano „Inne”, należy podać wyjaśnienie. Należy pamiętać, że jedynie bardzo wyjątkowe okoliczności, takie jak na przykład potrzeby w zakresie odtworzenia innych gatunków lub typów siedlisk wymienionych w załączniku I, są dopuszczalnymi uzasadnieniami nieuwzględnienia zachowania gatunku występującego na danym terenie jako celu minimalnego. W przypadku wszystkich pozostałych wariantów pole jest opcjonalne.

3.2.18 Izolacja

Stopień izolacji (kryterium określone w sekcji B lit. c) załącznika III) populacji występującej na terenie w stosunku do naturalnego zasięgu różnych gatunków.

Kryterium to może być interpretowane jako przybliżony pomiar udziału danej populacji w różnorodności genetycznej gatunku i jednocześnie niestabilności tej konkretnej populacji, gdy jest ona zbyt odizolowana. W konsekwencji termin „izolacja” powinno się postrzegać w szerszym kontekście, stosując go w takim samym stopniu do gatunków ściśle endemicznych, podgatunków/odmian/ras, jak do subpopulacji wchodzących w skład metapopulacji. W tym kontekście stosuje się następującą klasyfikację:

- A: populacja (prawie) odizolowana lub
- B: populacja nieizolowana, ale występująca na peryferiach zasięgu gatunku, lub
- C: populacja nieodizolowana w obrębie rozległego obszaru występowania.

3.2.19 Ocena globalna

Ocena globalna (kryterium określone w sekcji B lit. d) załącznika III) wartości terenu dla ochrony danego gatunku.

Kryterium to odnosi się do oceny globalnej wartości terenu dla ochrony danych gatunków. Może być wykorzystywane do podsumowania poprzednich kryteriów, jak również w celu oceny innych cech terenu, które mogą mieć znaczenie dla danego gatunku. Powyższe cechy mogą różnić się w zależności od gatunku i obejmować działalność człowieka na terenie lub w jego pobliżu, która może mieć wpływ na stan ochrony gatunków, gospodarkę gruntami, ustawową ochronę terenu, relacje ekologiczne między poszczególnymi typami siedlisk przyrodniczych oraz gatunków itp.

Do oceny globalnej może być wykorzystana „najlepsza ocena ekspercka”. Należy korzystać z następującego systemu klasyfikacji:

- A: doskonała wartość,
- B: dobra wartość,
- C: znacząca wartość.

3.2.20 Data aktualizacji

Należy podać datę ostatniej aktualizacji informacji w sekcji 3.2.b (Ocena terenu). Formatem daty jest rok i miesiąc (RRRR-MM). W tym przypadku aktualizacje odnoszą się do zmian w treści, a nie do niewielkich korekt, takich jak korekty czcionki lub formatowanie.

3.3 Inne ważne gatunki flory i fauny (opcjonalnie)

Inne ważne gatunki flory i fauny istotne z punktu widzenia ochrony terenu i zarządzania nim można wymienić w sekcji 3.3, z uwzględnieniem następujących zasad dotyczących poszczególnych typów terenów:

- w przypadku terenu typu A (OSO): nie można tu wymienić gatunków ptaków ujętych w załączniku I do dyrektywy ptasiej ani regularnie występujących ptaków wędrownych;
- w przypadku terenu typu B (pTZW/TZW/SOO): nie można tu wymienić gatunków ujętych w załączniku II do dyrektywy siedliskowej;
- w przypadku terenu typu C: nie można tu wymienić gatunków ujętych w załączniku II do dyrektywy siedliskowej ani gatunków ptaków ujętych w załączniku I do dyrektywy ptasiej i regularnie występujących gatunków ptaków wędrownych.

3.3.1 *Grupa gatunków*

Jeżeli gatunek należy do jednej z grup gatunków znajdujących się w wykazie kodów dostępnym w portalu referencyjnym Natura 2000 (tj. płazy, ptaki, ryby, grzyby, bezkręgowce, porosty, ssaki, rośliny, w tym mszaki i algi, gady), należy użyć odpowiedniego kodu z tego wykazu; w przeciwnym razie pole należy pozostawić puste.

3.3.2 *Kod gatunku*

W przypadku ptaków oraz gatunków wymienionych w załącznikach II, IV i V do dyrektywy siedliskowej należy stosować kod podany w portalu referencyjnym Natura 2000. W przypadku innych gatunków pole 3.3.2 należy pozostawić puste.

3.3.3 *Nazwa systematyczna*

Należy podać nazwę systematyczną gatunku. W przypadku ptaków oraz gatunków wymienionych w załącznikach II, IV i V należy stosować nazwę gatunku zgodnie z wykazami kodów dostępnymi w portalu referencyjnym Natura 2000.

3.3.4 *Wrażliwość danych dotyczących gatunków*

W tym polu należy wskazać, czy publiczny dostęp do informacji podawanych dla danego gatunku mógłby być szkodliwy dla jego ochrony, na przykład ze względu na to, że jest on przedmiotem nielegalnego kolekcjonowania, a publiczny dostęp do informacji przechowywanych w SFD mógłby znacząco zwiększyć zagrożenie.

Jeżeli gatunek jest oznaczony jako wrażliwy, jego występowanie na terenie nie zostanie ujawnione opinii publicznej przez Komisję z jej własnej inicjatywy (na przykład w wyniku umieszczenia tych informacji w publicznie dostępnej bazie danych, przeglądarce lub na stronie internetowej). Jeżeli informacje na temat występowania tego gatunku na pewnym tym terenie są już udostępnione publicznie, np. jako informacje on-line, oznaczenie gatunku jako wrażliwego nie jest uzasadnione.

3.3.5 *Brak występowania*

Gatunek uznaje się za już niewystępujący na danym terenie, jeżeli na przykład nie można go było na nim zaobserwować przez dłuższy okres.

3.3.6 *Liczebność i jednostka populacji*

3.3.6.1 *Liczebność populacji*

Należy podać znane dane dotyczące populacji. Jeśli liczebność populacji jest znana (np. jedna konkretna wartość), należy wpisać w obu polach (wartość minimalna i maksymalna) tę samą wartość. Jeżeli bardziej właściwe jest podanie przedziału liczebności populacji, należy wpisać szacunkowe dane dla dolnej granicy (wartość minimalna) i górnej granicy (wartość maksymalna) tego przedziału.

Jeżeli przedział liczebności populacji nie jest znany, ale istnieją wyłącznie informacje dotyczące minimalnej albo maksymalnej liczebności populacji, należy oszacować brakującą wartość. Należy zwrócić uwagę, że wartości minimalne i maksymalne powinny być średnimi z kilku lat, a nie wartościami skrajnymi.

3.3.6.2 *Jednostka populacji*

Jeżeli jest to możliwe, jednostkami powinny być pary lub pojedyncze osobniki – w przeciwnym wypadku należy postępować zgodnie ze standardowym wykazem jednostek i kodów populacji sporządzonym do celów sprawozdawczości na podstawie w art. 17 (dyrektywa siedliskowa) (zob. portal referencyjny Natura 2000) przypadku ptaków lub gatunków ujętych w załącznikach II, IV lub V dyrektywy siedliskowej.

3.3.7 *Kategoria liczebności*

W przypadku braku danych ilościowych należy wskazać jedną z następujących kategorii:

Można stosować następujące kategorie liczebności:

- powszechne: gatunek charakteryzuje się dużą liczebnością populacji na danym terenie

- rzadkie: gatunek nie występuje bardzo licznie ani często na danym terenie, jego populacja jest mała
- bardzo rzadkie: gatunek jest rzadki, jego populacja jest bardzo mała lub występuje sporadycznie na danym terenie (nieobserwowany regularnie)
- obecne: należy stosować wyłącznie w bardzo wyjątkowych okolicznościach, gdy nie wiadomo nawet, czy gatunek jest rzadki/bardzo rzadki czy powszechnie występujący na danym terenie

3.3.8 Motywacja

Należy podać motywację dla umieszczenia w wykazie każdego gatunku, wykorzystując następujące kategorie:

- gatunek wymieniony w załączniku II do dyrektywy siedliskowej występujący na OSO
- gatunek wymieniony w załączniku IV do dyrektywy siedliskowej
- gatunek wymieniony w załączniku V do dyrektywy siedliskowej
- gatunek ptactwa wymieniony w załączniku I do dyrektywy ptasiej występujący na pTZW, TZW, SOO
- gatunek ptactwa wędrownego występujący na pTZW, TZW, SOO
- gatunek objęty zakazem połowów wymieniony w załączniku I do rozporządzenia w sprawie środków technicznych w ramach wspólnej polityki rybołówstwa ⁽³⁾, który nie jest jeszcze chroniony na podstawie dyrektywy siedliskowej
- gatunek wymieniony w krajowych czerwonych księgach
- gatunek wymieniony w europejskich czerwonych księgach
- gatunek wymieniony w światowych czerwonych księgach
- gatunek endemiczny
- gatunek wymieniony w konwencjach międzynarodowych lub objęty ochroną na mocy tych konwencji, takich jak konwencja berneńska i Konwencja o ochronie wędrownych gatunków dzikich zwierząt lub Konwencja o różnorodności biologicznej (CBD)
- typowy gatunek zamieszkujący typy siedlisk wymienione w załączniku I
- dziki gatunek spokrewniony z gatunkiem uprawnym/genetyczne zasoby leśne
- inwazyjny gatunek obcy stwarzający zagrożenie dla Unii, o którym mowa w rozporządzeniu (UE) nr 1143/2014 w sprawie inwazyjnych gatunków obcych ⁽⁴⁾
- inne powody

Można wprowadzić kilka kategorii. Więcej szczegółów na temat motywacji umieszczenia w wykazie poszczególnych gatunków, w szczególności w odniesieniu do „innych powodów”, można podać w pkt 4.2, który stanowi pole na tekst dowolny przeznaczone do opisu jakości i znaczenia terenu.

4 OPIS TERENU

4.1 Charakterystyka terenu

Tekst dowolny. W tym polu powinny znaleźć się informacje dające ogólny „obraz” terenu. Cechy terenu mogą rozpocząć się od opisu podziału terenu na szerokie klasy siedlisk lub ekosystemy oraz główne istotne cechy geologiczne, geomorfologiczne i krajobrazowe terenu. W stosownych przypadkach należy wskazać dominujące typy roślinności. W stosownych przypadkach należy przedstawić również informacje dotyczące małych szeregowo i mozaikowo zadrzewionych obszarów (np. żywopłoty, krzewy, szeregi drzew).

Oprócz tekstu dowolnego należy podać znacznik językowy.

⁽³⁾ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/1241 z dnia 20 czerwca 2019 r. w sprawie zachowania zasobów rybnych i ochrony ekosystemów morskich za pomocą środków technicznych, zmieniające rozporządzenia Rady (WE) nr 1967/2006, (WE) nr 1224/2009 i rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1380/2013, (UE) 2016/1139, (UE) 2018/973, (UE) 2019/472 i (UE) 2019/1022 oraz uchylające rozporządzenia Rady (WE) nr 894/97, (WE) nr 850/98, (WE) nr 2549/2000, (WE) nr 254/2002, (WE) nr 812/2004 i (WE) nr 2187/2005.

⁽⁴⁾ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1143/2014 z dnia 22 października 2014 r. w sprawie działań zapobiegawczych i zaradczych w odniesieniu do wprowadzania i rozprzestrzeniania inwazyjnych gatunków obcych.

4.2 **Jakość i znaczenie terenu**

Tekst dowolny. Należy podać ogólny opis jakości i znaczenia terenu dla siedlisk i gatunków w świetle celów ochrony określonych w dyrektywach dotyczących ochrony przyrody.

W przypadku terenów podmokłych o międzynarodowym znaczeniu, na których regularnie przebywa ponad 20 000 sztuk ptactwa wodnego, fakt ten powinien zostać podany w tym miejscu. W przypadku gdy gatunek jest wymieniony w sekcji 3.3 z motywacją „Inne powody”, jego włączenie można wyjaśnić w tej sekcji.

Oprócz tekstu dowolnego należy podać znacznik językowy.

4.3 **Presje wywierane na teren**

Celem tej grupy pól jest udokumentowanie informacji na temat najważniejszych presji i zagrożeń na danym terenie. Należy również wziąć pod uwagę presje wywierane przez otulinę tego terenu. Informacje powinny odzwierciedlać najbardziej aktualną sytuację.

4.3.1 *Kod presji*

Wykaz presji stosowany w SFD jest taki sam jak wykaz stosowany do celów sprawozdawczości na podstawie art. 17 dyrektywy siedliskowej i art. 12 dyrektywy ptasiej. Link do tego wykazu znajduje się w portalu referencyjnym Natura 2000.

4.3.2 *Klasyfikacja*

Względne znaczenie presji należy sklasyfikować według trzech kategorii:

- H: duże znaczenie: duży bezpośredni lub natychmiastowy wpływ lub oddziaływanie na dużej powierzchni
- M: średnie znaczenie: średni bezpośredni lub natychmiastowy wpływ, głównie wpływ pośredni lub oddziaływanie wyłącznie na średnią część obszaru
- L: niewielkie znaczenie: niski bezpośredni lub natychmiastowy wpływ, wpływ pośredni lub oddziaływanie na niewielką część obszaru/wyłącznie lokalne

Wprowadzanie danych dotyczących kategorii największego oddziaływania są ograniczone maksymalnie do pięciu. Minimalna obowiązkowa liczba danych odpowiada jednej presji. Jeżeli nie ma żadnej presji, należy to konkretnie wskazać. W obrębie poszczególnych kategorii (H, M lub L) nie ma żadnego podziału. Dane dotyczące presji o średnim lub niskim znaczeniu można podawać w liczbie nieprzekraczającej 20 danych. Zaleca się jednak skoncentrowanie na presjach, które są najistotniejsze dla terenu.

4.3.3 *Lokalizacja wewnątrz/na zewnątrz*

W tym polu należy wskazać, czy presja i zagrożenie znajdują się na terenie Natura 2000, poza nim, czy też zarówno w obrębie terenu, jak i poza nim.

4.3.4 *Dodatkowe informacje na temat presji*

Tekst dowolny. Oprócz kodu presji wskazanego w pkt 4.3.1 w tym polu należy podać bardziej szczegółowe i konkretne informacje. Mogą one obejmować:

- bardziej szczegółowe kategorie z poprzedniego wykazu presji lub
- określenie siedliska lub gatunku, na które wywierana jest presja, lub
- jeżeli istnieją jakieś konkretne działania (np. plany lub przedsięwzięcia), bieżące lub planowane, które stanowią lub mogą stanowić presję lub zagrożenie dla danego terenu. Ponadto należy podać znacznik języka.

4.3.5 *Data aktualizacji*

Należy podać datę – rok i miesiąc (RRRR-MM) – ostatniej aktualizacji informacji w sekcji 4.3 (Presje wywierane na teren). Aktualizacje odnoszą się do zmian w treści, a nie do niewielkich korekt, takich jak korekty czcionki lub formatowanie.

4.4 Dokumentacja

Tekst dowolny. Dla każdego terenu podaje się odniesienie do stosownych publikacji lub danych naukowych dotyczących terenu, jeżeli takie są dostępne. Udostępnianie informacji powinno być zgodne ze standardową konwencją przyjętą dla odniesień naukowych. Pole to można wykorzystać również do wprowadzenia innych informacji ważnych dla dokumentacji terenu. Ponadto należy podać znacznik języka.

4.4.1 *Link(i)*

W przypadku linków do źródeł dostępnych w internecie należy uwzględnić, że z zasady linki w formacie URI często się zmieniają i tym samym należy unikać wpisywania niestałych adresów URI.

4.4.2 *Data aktualizacji*

Należy podać miesiąc i rok, w którym ostatnio zaktualizowano pole 4.4.

5 ZARZADZANIE TERENEM

5.1 Organ odpowiedzialny za zarządzanie terenem

Należy podać oficjalne dane kontaktowe organizacji odpowiedzialnej za zarządzanie terenem. Zgodnie z ogólnym rozporządzeniem o ochronie danych nie należy podawać żadnych danych osobowych. Należy uzupełnić jedną z następujących kombinacji pól:

- „Nazwa organizacji” (5.1.1) oraz „Adres pocztowy” (5.1.3) lub
- „Nazwa organizacji” (5.1.1) oraz „Adres e-mail funkcyjnej skrzynki pocztowej” (5.1.4) lub
- „Nazwa organizacji” (5.1.1) oraz „Strona internetowa zawierająca dane kontaktowe” (5.1.5).

5.1.1 *Nazwa organizacji*

Oficjalna nazwa organizacji odpowiedzialnej za zarządzanie terenem.

5.1.2 *Punkt kontaktowy w organizacji (opcjonalnie)*

W polu „Punkt kontaktowy” bardziej precyzyjnie wskazuje się część organizacji, np. jednostka ds. ochrony przyrody lub szczególna rola funkcjonalna taka jak „dział koordynacji ds. Natura 2000”.

5.1.3 *Adres pocztowy*

Adres pocztowy organizacji należy podać w polu na tekst dowolny zgodnie ze standardem stosowanym w danym państwie członkowskim.

5.1.4 *Adres e-mail funkcyjnej skrzynki pocztowej*

Zgodnie z ogólnym rozporządzeniem o ochronie danych należy korzystać wyłącznie z funkcyjnych adresów e-mail.

5.1.5 *Strona internetowa zawierająca dane kontaktowe*

Strona internetowa powinna zawierać oficjalne dane kontaktowe organizacji. Aby uniknąć problemów związanych ze zmianą linków, należy podać link tylko do głównej strony organizacji, z której można przejść do podstrony zawierającej dane kontaktowe.

5.2 Plany zarządzania

Należy wskazać, czy istnieje specjalny i rzeczywisty plan zarządzania terenem lub czy jest on w przygotowaniu. Chociaż uznano, że plany zarządzania nie są wymogiem w myśl dyrektywy, informacja ta ma szczególne znaczenie dla zrozumienia instrumentów, jakie państwa członkowskie stosują w celu zarządzania swoją siecią, oraz dla uzyskania w razie potrzeby bardziej szczegółowych informacji.

5.2.1 *Istnienie planu(-ów) zarządzania*

Korzystając z jednej z kategorii odpowiedzi, należy odpowiedzieć na następujące pytanie:

Czy istnieje plan zagospodarowania terenu?

- Tak (jeżeli udzielono odpowiedzi twierdzącej, należy wypełnić pole 5.2.2) lub
- Nie, teren uwzględniony jedynie częściowo (należy wypełnić pole 5.2.2) lub
- Nie, ale jest w przygotowaniu, lub
- Nie, ponieważ plan zarządzania nie jest konieczny (należy wypełnić pole 5.2.3), lub
- Nie, inny powód (należy wypełnić pole 5.2.3)

5.2.2 *Numery referencyjne i okresy obowiązywania planów zarządzania*

Jeżeli istnieje rzeczywisty plan zarządzania, należy podać jego nazwę i link do właściwych źródeł w internecie (np. link do strony internetowej krajowego systemu informacyjnego, link do dokumentu w formacie PDF, cyfrowy identyfikator dokumentu elektronicznego – DOI). Nie należy stosować generowanych dynamicznie URI, a w pierwszej kolejności należy korzystać z URI, które uznaje się za stabilne. Jeżeli do zasobu nie jest przypisany stały adres URL, należy podać link do strony wyszukiwania lub stron odniesienia, na których można go wyszukać, korzystając z informacji podanych w SFD.

Należy również podać okres obowiązywania planu zarządzania (rok i miesiąc rozpoczęcia obowiązywania oraz czas obowiązywania wskazany jako liczba lat i miesięcy lub podać czas obowiązywania jako „nieokreślony”).

— Nazwa:

— URI:

— Okres obowiązywania: data rozpoczęcia: RRRR-MM oraz

czas obowiązywania: liczba miesięcy lub okres ważności nieokreślony

W przypadku gdy dla terenu istnieje kilka rzeczywistych planów zarządzania, należy podać nazwę, URI i okres obowiązywania każdego z nich.

5.2.3 *Dodatkowe wyjaśnienia*

Jeżeli plan zarządzania nie istnieje, a także nie jest w przygotowaniu, należy przedstawić dodatkowe wyjaśnienia.

5.3 **Środki ochrony**

Należy podać link(i) do informacji na temat szczegółowych środków w odniesieniu do realizowanych celów ochrony (pole 5.3.1) i odpowiedzieć na pytania dotyczące statusu środków (pole 5.3.2).

5.3.1 *Szczegółowe informacje na temat środków*

Szczegółowe informacje na temat środków mogą być zawarte w planach zarządzania, przechowywane w oddzielnych dokumentach albo zostać przedstawione bardziej szczegółowo w polu na tekst dowolny. Należy wybrać jeden z poniższych wariantów:

— środki ochrony zawarto w planie lub planach zarządzania, do których podano odniesienie w sekcji 5.2.2 (tak/nie);

— środki ochrony opisano w następujących dokumentach:

— tytuł

— URI

— dalsze wyjaśnienia dotyczące szczegółowych środków ochrony.

5.3.2 *Status środków ochrony*

Należy wybrać jedną odpowiedź spośród wariantów wymienionych jako odpowiedzi na poniższe pytania:

Czy ustanowiono niezbędne środki (środki jednorazowe lub powtarzające się) (tj. określone i ustanowione na zasadach ciągłych oraz – w stosownych przypadkach – o charakterze długoterminowym)?

- w pełni ustanowione (tj. ustanowiono wszystkie niezbędne środki) lub
- częściowo ustanowione (tj. ustanowiono tylko niektóre niezbędne środki) lub
- nie ustanowiono

W przypadku w pełni lub częściowo ustanowionych środków należy odpowiedzieć na poniższe pytania.

Czy ustanowione środki (środki jednorazowe lub powtarzające się) zostały wdrożone?

- wszystkie zostały wdrożone (w przypadku środków jednorazowych) lub wszystkie są w trakcie realizacji (w przypadku środków powtarzających się) lub
- zostały wdrożone tylko częściowo (tj. tylko niektóre z ustanowionych środków są wdrażane/częściowo realizowane) lub
- środki jednorazowe nie zostały wdrożone lub żadne powtarzające się środki nie są w trakcie realizacji.

5.4 Skuteczność zarządzania

Należy odpowiedzieć na dwa następujące pytania dotyczące skuteczności zarządzania:

- Czy skuteczność środków ochrony jest poddawana okresowej ocenie? [tak/nie]
- Czy środki ochrony pozwalają osiągnąć wyznaczone cele ochrony? [tak/nie/jeszcze nie/nie wiadomo, ponieważ nie przeprowadzono oceny]

6 REPREZENTACJA GEOPRZESTRZENNA TERENU

Państwa członkowskie uprasza się, aby – zamiast przedstawiać mapę terenu – przedstawiły geoprzestrzenną reprezentację granic terenu, którą służby Komisji i EEA wykorzystają do stworzenia mapy europejskiej sieci Natura 2000.

Aby zapewnić zgodność z dyrektywą w sprawie INSPIRE (2007/2/WE), w odniesieniu do terenu należy utworzyć niepowtarzalny identyfikator INSPIRE składający się z przestrzeni nazw i lokalnego identyfikatora. Zastosowanie ma obowiązująca wersja definicji identyfikatora INSPIRE (przestrzeń nazw, lokalny identyfikator i identyfikator wersji).

6.1 Identyfikator INSPIRE

Identyfikator INSPIRE powinien być stały (takie same warunki jak kod terenu) i zwykle stosuje się go do jednoznacznej identyfikacji obiektu w jego konkretnej domenie. Trzy elementy identyfikatora INSPIRE (6.1.1–6.1.3) określa podmiot odpowiedzialny za wdrożenie INSPIRE w poszczególnych państwach. Konieczna jest współpraca na szczeblu krajowym.

6.1.1 Przestrzeń nazw

Przestrzeń nazw musi jednoznacznie identyfikować źródło danych obiektu przestrzennego. Musi być niepowtarzalna w całej krajowej infrastrukturze INSPIRE.

6.1.2 Lokalny identyfikator

Lokalny identyfikator zostaje przypisany przez dostawcę danych. Lokalny identyfikator musi być niepowtarzalny w przestrzeni nazw: oznacza to, że żaden inny obiekt przestrzenny nie posiada tego samego niepowtarzalnego identyfikatora.

6.1.3 Identyfikator wersji (opcjonalnie)

Identyfikator danej wersji obiektu przestrzennego. Identyfikator wersji jest stosowany do rozróżnienia poszczególnych wersji obiektu przestrzennego, jeżeli specyfikacja typu obiektu przestrzennego z wykorzystaniem zewnętrznego identyfikatora obiektu obejmuje informacje na temat cyklu życia. Identyfikator wersji jest niepowtarzalny w ramach zbioru obejmującego wszystkie wersje obiektu przestrzennego.

Dodatek

Spis treści portalu referencyjnego Natura 2000

1. Wykazy kodów w polach standardowego formularza danych

- 1) Tytuł: Rodzaj terenu (pole 1.1 SFD)
Podmiot odpowiedzialny: DG ds. Środowiska i Europejska Agencja Środowiska (EEA)
- 2) Tytuł: Kody krajów (pole 1.2 SFD)
Podmiot odpowiedzialny: Międzynarodowa Organizacja Normalizacyjna (ISO)
- 3) Tytuł: Uzasadnienie różnicy w powierzchni przy użyciu zbioru danych przestrzennych (pole 2.1.2 SFD)
Podmiot odpowiedzialny: DG ds. Środowiska i Europejska Agencja Środowiska (EEA)
- 4) Tytuł: Regiony NUTS, poziom 2 (pole SFD: 2.2)
Podmiot odpowiedzialny: Eurostat
- 5) Tytuł: Regiony biogeograficzne i morskie w Europie (pole SFD: 2.3.1)
Podmiot odpowiedzialny: DG ds. Środowiska i Europejska Agencja Środowiska (EEA)
- 6) Tytuł: Kod siedliska w przypadku siedlisk wymienionych w załączniku I do dyrektywy 92/43/EWG (pole 3.1.1 SFD)
Podmiot odpowiedzialny: DG ds. Środowiska i Europejska Agencja Środowiska (EEA)
- 7) Tytuł: Brak występowania (pola SFD: 3.1.3 i 3.2.5)
Podmiot odpowiedzialny: DG ds. Środowiska i Europejska Agencja Środowiska (EEA)
- 8) Tytuł: Zastosowana metoda dotycząca pokrycia/liczebności populacji (pola 3.1.6 i 3.2.9 SFD)
Podmiot odpowiedzialny: DG ds. Środowiska i Europejska Agencja Środowiska (EEA)
- 9) Tytuł: Reprezentatywność (pole 3.1.9 SFD)
Podmiot odpowiedzialny: DG ds. Środowiska i Europejska Agencja Środowiska (EEA)
- 10) Tytuł: Powierzchnia względna/populacja (pola 3.1.10 i 3.2.13 SFD)
Podmiot odpowiedzialny: DG ds. Środowiska i Europejska Agencja Środowiska (EEA)
- 11) Tytuł: Poziom ochrony – siedliska (pola 3.1.12.1, 3.1.12.2 i 3.1.12.3 SFD)
Podmiot odpowiedzialny: DG ds. Środowiska i Europejska Agencja Środowiska (EEA)
- 12) Tytuł: Poziom ochrony – gatunki (pola 3.2.15.1, 3.2.15.2 i 3.2.15.3 SFD)
Podmiot odpowiedzialny: DG ds. Środowiska i Europejska Agencja Środowiska (EEA)
- 13) Tytuł: Cele ochrony – siedliska (pole 3.1.13 SFD)
Podmiot odpowiedzialny: DG ds. Środowiska i Europejska Agencja Środowiska (EEA)
- 14) Tytuł: Cele ochrony – gatunki (pole 3.2.16 SFD)
Podmiot odpowiedzialny: DG ds. Środowiska i Europejska Agencja Środowiska (EEA)
- 15) Tytuł: Izolacja (pole 3.2.18 SFD)
Podmiot odpowiedzialny: DG ds. Środowiska i Europejska Agencja Środowiska (EEA)

- 16) Tytuł: Ocena globalna (pola 3.1.15 i 3.2.19 SFD)
Podmiot odpowiedzialny: DG ds. Środowiska i Europejska Agencja Środowiska (EEA)
- 17) Tytuł: Grupa gatunków (pola 3.2.1 i 3.3.1 SFD)
Podmiot odpowiedzialny: DG ds. Środowiska i Europejska Agencja Środowiska (EEA)
- 18) Tytuł: Wykaz kodów i nazw gatunków w przypadku gatunków objętych dyrektywą 92/43/EWG (załączniki II, IV, V) i gatunków ptaków objętych dyrektywą 2009/147/WE (pola 3.2.2, 3.2.3, 3.3.2 i 3.3.3 SFD)
Podmiot odpowiedzialny: DG ds. Środowiska i Europejska Agencja Środowiska (EEA)
- 19) Tytuł: Typ populacji (pole 3.2.6 SFD)
Podmiot odpowiedzialny: DG ds. Środowiska i Europejska Agencja Środowiska (EEA)
- 20) Tytuł: Jednostka populacji (pola 3.2.7.2 i 3.3.6.2 SFD)
Podmiot odpowiedzialny: DG ds. Środowiska i Europejska Agencja Środowiska (EEA)
- 21) Tytuł: Kategorie liczebności (pola 3.2.8 i 3.3.7 SFD)
Podmiot odpowiedzialny: DG ds. Środowiska i Europejska Agencja Środowiska (EEA)
- 22) Tytuł: Motywacja (pole 3.3.8 SFD)
Podmiot odpowiedzialny: DG ds. Środowiska i Europejska Agencja Środowiska (EEA)
- 23) Tytuł: Referencyjny wykaz presji zgodnie ze sprawozdawczością na podstawie art. 17 (pole 4.3.1 SFD)
Podmiot odpowiedzialny: DG ds. Środowiska i Europejska Agencja Środowiska (EEA)
- 24) Tytuł: Klasyfikacja (pole 4.3.2 SFD)
Podmiot odpowiedzialny: DG ds. Środowiska i Europejska Agencja Środowiska (EEA)
- 25) Tytuł: Lokalizacja (pole 4.3.3 SFD)
Podmiot odpowiedzialny: DG ds. Środowiska i Europejska Agencja Środowiska (EEA)
- 26) Tytuł: Istnienie planów zarządzania (pole 5.2.1 SFD)
Podmiot odpowiedzialny: DG ds. Środowiska i Europejska Agencja Środowiska (EEA)
- 27) Tytuł: Status środków ochrony (pole 5.3.2 SFD)
Podmiot odpowiedzialny: DG ds. Środowiska i Europejska Agencja Środowiska (EEA)
- 28) Tytuł: Skuteczność zarządzania (pole 5.4 SFD)
Podmiot odpowiedzialny: DG ds. Środowiska i Europejska Agencja Środowiska (EEA)
- 29) Tytuł: Standardowa nomenklatura ISO 639 stosowana do klasyfikacji języków (do stosowania we wszystkich znacznikach językowych SFD)
Podmiot odpowiedzialny: Międzynarodowa Organizacja Normalizacyjna

2. Dokumenty (najnowsze wersje)

- 1) Tytuł: Wykaz TZW w podziale na regiony biogeograficzne (lista referencyjna Natura 2000)
Podmiot odpowiedzialny: DG ds. Środowiska i Europejska Agencja Środowiska (EEA)
- 2) Tytuł: Podręcznik interpretacji siedlisk w Unii Europejskiej
Podmiot odpowiedzialny: DG ds. Środowiska i Europejska Agencja Środowiska (EEA)

- 3) Tytuł: Ponowne objęcie terenów lub ich części formą ochrony – warunki i uzasadnienia
Podmiot odpowiedzialny: DG ds. Środowiska
 - 4) Tytuł: Uzasadnienie ponownego objęcia terenów Natura 2000 formą ochrony (formularz)
Podmiot odpowiedzialny: DG ds. Środowiska
 - 5) Tytuł: Uzasadnienie korekty granic terenu Natura 2000 (formularz)
Podmiot odpowiedzialny: DG ds. Środowiska
 - 6) Tytuł: Uzasadnienie usunięcia siedlisk i gatunków z przedmiotu ochrony na terenach Natura 2000
Podmiot odpowiedzialny: DG ds. Środowiska
 - 7) Tytuł: Identyfikator INSPIRE dla Natura 2000
Podmiot odpowiedzialny: DG ds. Środowiska i Europejska Agencja Środowiska (EEA)
 - 8) Tytuł: Obowiązki techniczne i administracyjne wytyczne dotyczące przedkładania Komisji danych dotyczących sieci Natura 2000
Podmiot odpowiedzialny: DG ds. Środowiska i Europejska Agencja Środowiska (EEA)
-